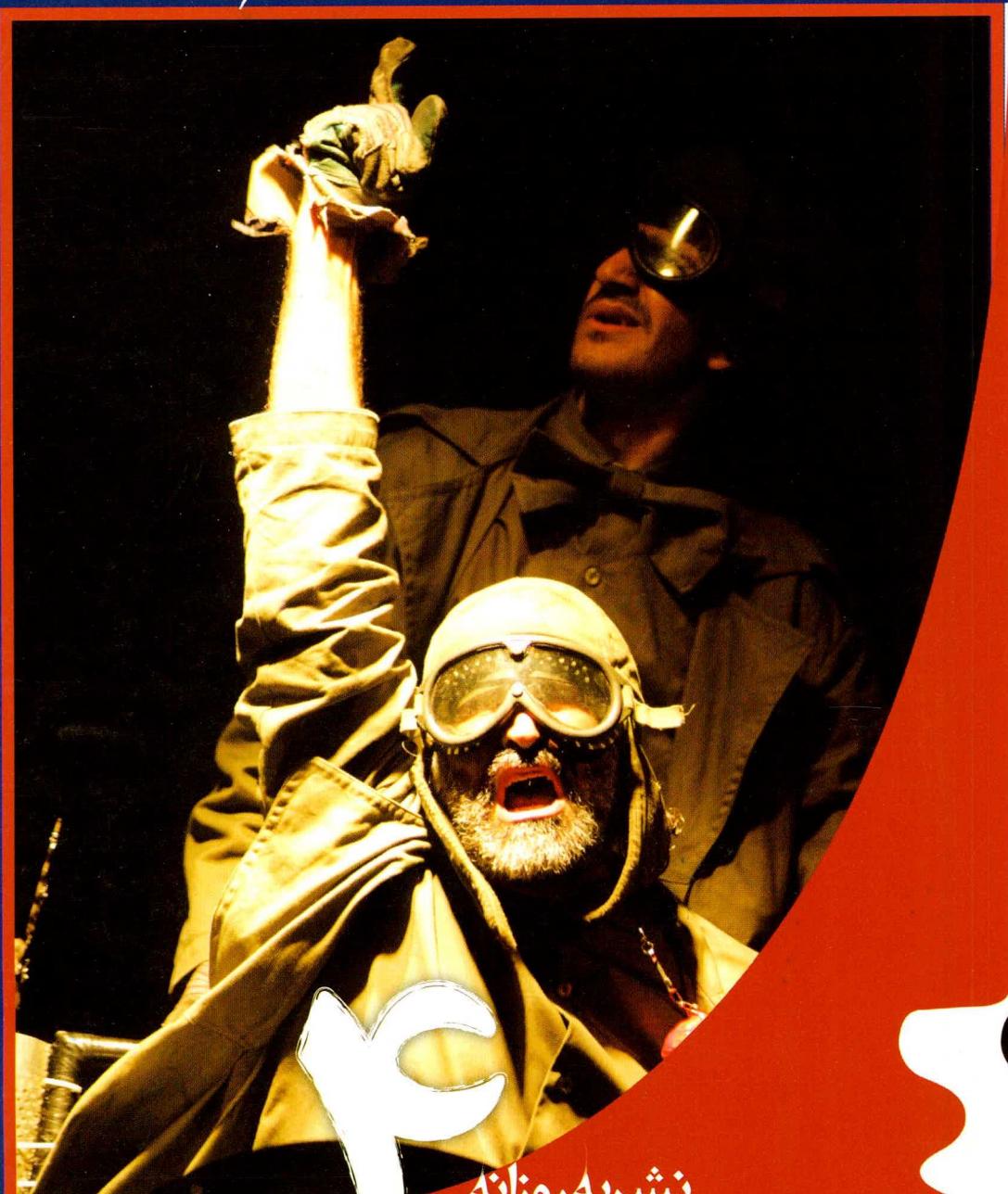


تئاتر ۲۵



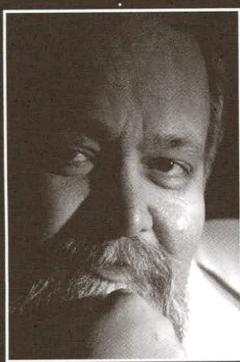
نشریه روزانه

پیست و پنجمین جشنواره بین المللی تئاتر فجر
۱۸ تا ۲۷ دی ماه ۱۳۸۵



نهاشت: جوادس سیار
کارگردان: مسعود دنخواه
عکس: غیرهایان یون

پیام دبیر بیست و پنجمین جشنواره بین‌المللی تئاتر فجر



هیچ کس پوشیده نیست.

تئاتر ایران در سالیان اخیر با اهتمام هنرمندان پرشور و متولیان دلسوز، رشد و شتاب بیشتری یافته و رفته رفته شاخصه‌های معرفتی خود را که وجه تمایز آن از سایر کشورهاست، بیدار کرده است.

جهان امروز، بیش از هر زمان دیگر معنویت، خردگرایی و اندیشه‌ورزی را اصل قرار داده است و همین محورها، پشتونه و اساس تصاویر صحنه‌ای تئاترهای پایدار خواهد بود؛ تئاتری که ما نیز بر استمرار و تقویتش اصرار می‌ورزیم.

تئاتر فجر، بستری است برای همگواری گزیده‌ها و نمونه‌هایی اندک از گونه‌های متنوع تئاتر ایران و سایر کشورها.

تطور مضامین، رویکردهای متفاوت اجرایی هنرمندان و برنامه‌های جنبی پیش‌بینی شده، همراه با گفت‌وگوهای دوستانه و صمیمانه، می‌تواند ما را به سوی تئاتری پویاگر و ماناتر رهنمود شود.

امید که این همگواری در بالندگی و سیر صعودی تئاتر ایران و جهان موثر واقع شود و در ذیل عنایات زیبایی زیبای‌آفرین و با همدلی و حمایت مردم هنرشناس مورد توجه قرار گیرد.

سعید کشن فلاخ

حمد و سپاس بیکران پروردگار یگانه را که بار دیگر در بیست و هشتمین طلوع فجر انقلاب شکوهمند اسلامی شاهد برپایی جشن ملی تئاتر کشورمان باشیم و در کنار دیگر هنرمندان عرصه جهانی این هنر به تعاملی پویا دست زنیم.

یک ربع قرن از عمر تئاتر فجر می‌گذرد و ما همچنان تئاتر را محملي برای تعامل بین هنرمندان و آحاد جامعه می‌دانیم. گردهم می‌آییم و ایام فرخنده و مبارک فجر و انقلاب اسلامی را به امید رشد و تعالی بشریت سامان می‌بخشیم تا آنچه هدف غایی و نهایی زندگی در این هستی است برای همگام فراهم آید.

تئاتر، هدف نیست، بلکه بستری است برای اندیشیدن و رسیدن به ارتباط مطلوب و احیای ارزش‌های معنوی و هویت بخشی فرهنگی. اگر به آموزه‌ها و کارکردهای گوناگون تئاترهای پویا و پایدار در تاریخ این هنر در انحا و شقوق اجرایی با تمامی تصورات و فراز و نشیب‌های مسیرشان توجه کنیم، بی‌تردید وجه باز و متمایز‌کننده‌شان، توجه به هستی، بشریت و زندگی سعادتمند است. نقش جادویی و کارساز هنر تئاتر در زمینه برقراری ارتباط میان انسان و طبیعت، انسان و جامعه و انسان و ماوراء و پاسخ به دغدغه‌های فلسفی، اجتماعی و فرهنگی و اضطراب‌های بشر امروز بر

۲۵ تئاتر

نشریه روزانه

بسم الله الرحمن الرحيم

بیست و پنجمین جشنواره بین‌المللی تئاتر فجر

۱۳۸۵ دی ماه ۲۷ تا ۱۸

شماره‌ی چهارم

مرکز هنرهای نمایشی وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی

مدیر مسئول: سعید کشن فلاخ

سردبیو: بابک فرجی

مدیر اجرایی: هادی جاودانی

مدیر هماهنگی: نویددهقان

گرافیک: امیر آنوش

ویراستار: مشهود محسنیان

تحریریه: حمال جعفری آثار، فروغ سجادی، مهدی نصیری، مهرداد ابوالقاسمی، سما بابایی، آمن خادمی
ایسان نوروزی، آزاده صالحی، اصغر نوری، یوپیکسل‌جسور و محمود رضا رحیمی

نقدها: آزاده سهرابی، علی‌اکبر تدین صدوqi، روح... جعفری و هومن نجفیان

متترجم: آزاده فرامرزی‌ها

دبیر عکس: ابراهیم حسینی

باهمکاری: امیر پیر، شکوفه‌هایشانیان، علیرضا کیان پور و علی اوغازیان

و با تشکر از سایت ایران تئاتر و روابط عمومی تئاتر شهر

نمونه‌خوان: پریسا محمدی

حروف‌چینی: فاطمه عبدالعلی‌پور، فریزه نجاری و باهمکاری: نیلوفر پاژوکی

چاپ: موسسه‌فرهنگی‌هایی حوض کاشی

با تشکر از: مهرداد رایانی مخصوص، حسین راضی، جلال تجنگی، پریسا مقتدی، وحید سعیدی و بهرام شادانفر
تهران، خیابان حافظ، خیابان استاد شهریار، تالار وحدت، مرکز هنرهای نمایشی، مدیریت دفتر پژوهش و انتشارات

کد پستی: ۱۱۳۳۹۱۴۹۳۴ - تلفن: ۰۲۰-۶۶۴۰۰۲۱



Dramatic Arts Center
مرکز هنرهای اسلامی

خبر

جشنواره پشتسر می‌گذارد.

اکبر آقا در ایام جشنواره هم روی صحنه است

نمایش «اکبر آقا آکتور تئاتر» بکی از نمایش‌های کمدی پر مخاطب در ماه‌های اخیر بود که حدود ۴ ماه است به طور ثابت در تالار سینگاج اجرا می‌شود و توجه تماشاگران زیادی را به خود جلب کرده است. این نمایش تا ۲۶ دی، آخرین روز بیست و پنجمین جشنواره تئاتر فجر، به اجرای خود ادامه می‌دهد.

«اکبر آقا آکتور تئاتر» که به نویسنده‌گی عظیم موسوی و کارگردانی و بازیگری اکبر عبدی کمدین حرفه‌ای ایران روی صحنه می‌رود. تاکنون در بیش از ۱۳۰ اجرا پیش از ۱۱۰ میلیون تومان فروش داشته است. تمام بیلت‌های این نمایش از یک هفته قبل پیش فروش می‌شود.

«مواظب گریه‌های تئاتر شهر باشید»

یکی از تحولات اخیر مجموعه تئاتر شهر علاوه بر بازسازی و زنگ‌آمیزی راهروها، نصب اعلامیه‌ای درباره جلوگیری از عبور و مرور گریه‌های مجموعه تئاتر شهر به اتاق‌ها و سالن‌های مجموعه است. در این اعلامیه ذکر شده است، با استن در اتاق‌ها از ورود گریه‌های مزاحم جلوگیری کنید.

مشکل گریه‌های مجموعه تئاتر شهر مشکل جدی نیست و به سال‌های قبل برمی‌گردد. این گریه‌ها که در سوراخ و سمبه‌های تئاتر شهر به زندگی و زادولد سرگرم هستند، بارها و بارها به طور ناگهانی با ورود خود به تالارها بهویژه تالار اصلی، تماشاگران را غافلگیر کرده‌اند و اغلب اوقات تماشاگران حضور این حیوانات دوست داشتنی را برگرفته از ذهن خلاق کارگردان دانسته‌اند.

گفته می‌شود: گریه‌های مزاحم تئاتر شهر علاقه خاص به خودن بیسکویت، شکلات و هله هله دارند!

بیلت به هنرمندان شهرستانی در هتل محل اسکانشان است. این دوستان می‌توانند با مراجعه به نماینده مستقر در هتل محل اسکان خود بیلت‌های نمایش‌ها را دریافت کنند. کارگردان و نماینده گروه‌های شرکت‌کننده تهرانی نیز می‌توانند با مراجعه به دیرخانه جشنواره، سهم بیلت خود را دریافت کنند.

همچنین اعضا خانه تئاتر بیلت‌های خود را باید از روابط عمومی خانه دریافت کنند. خبرنگاران رسانه‌های گروهی هم اگر تاکنون به روابط عمومی مرکز هنرهای نمایشی برای دریافت بیلت‌های سالن‌های کوچک تئاتر شهر و تالار وحدت مراجعه نکرده‌اند، عجله کنند چون ممکن است دیگر خبری از بیلت بهویژه آثار خارجی بیاشد! خبرنگاران در سالن‌های دیگر هم با ازایه کارت جشنواره می‌توانند به راحتی از نمایش‌ها دیدن کنند.

انجمن‌های نمایش نیز باید به دفتر انجمن نمایش در مرکز هنرهای نمایشی مراجعه کنند. همچنین روابط عمومی تئاتر شهر پذیرای سایر هنرمندانی است که در جشنواره اجرای نمایش ندارند.

مدیران نمایشی به تماسای نمایش «خمسه» نشستند

دکتر محمدحسین ایمانی خوشخواه معاون هنری وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی و حسین پارساي، رئیس مرکز هنرهای نمایشی، روز گذشته از نمایش «مرد نیک» به کارگردانی امیر دزآکام دیدن کردند. این نمایش که در آن علیرضا خمسه، شهره سلطانی... ایفای نقش می‌کنند، مضمونی کمی دارد و در تالار اصلی تئاتر شهر اجرا می‌شود؛ این نمایش امروز آخرین اجرای خود را در

امروز در جشنواره

خیابانی با اجرای نمایش «روزنامه و زندگی» به کارگردانی «مرتضی وکیلیان» از تهران در ساعت ۱۵ فضای باز مجموعه تئاتر شهر آغاز می‌شود و «داشتن و نداشتن» به کارگردانی «سروش پیغمبری» از کرمانشاه در ساعت ۱۵/۳ در همین مکان اجرا می‌شود.

«کافیه چشمانتوک لحظه» به کارگردانی «مهدى حبیبی» از ملایر نیز در ساعت ۱۶، میهمان فضای باز تئاتر شهر خواهد بود و «آخرین راه» به کارگردانی «جنتی دریندی» در ساعت ۱۶/۴ تئاتر شهر، اجرا خواهد شد.

فضای تئاتر شهر نیز در ساعت ۱۷/۳ با اجرای نمایش خیابانی «علاوه جمع» به کارگردانی «اکبر حسنی» از تهران به کار خود در این روز پایان می‌دهد و اجراهای صحنه‌ای خود را در داخل سالن‌ها دنبال می‌کند.

«شوشی» به کارگردانی «محمد حسینی» از قم، اجرای فرهنگسراي بهمن در ساعت ۱۶ است و نمایش «شیلون کشی» به کارگردانی «محمدصادق حسنی» از لاهیجان در ساعت ۱۴ مقابله تالار مولوی اجرا می‌شود.

فرهنگسراي نیاوران نیز در ساعت ۱۶ میزبان نمایش «اینجا آدمو بد می‌شون» به کارگردانی «حسین علی» از تهران است.

«حسین احمدی نسب» کارگردان قدیمی تئاتر ایران نیز نمایش «وهم سرخ» را که براساس مراسم «زار» است، در ۹/۳۰ در تالار فتحی اجرا می‌کند. مدت زمان اجرای این نمایش ۶۰ دقیقه است.

تالار نو نیز در این روز در ۱۶/۳۰ و ۱۹ همچنان از نمایش «مشب»، دیگر مهره‌های پشتمنی لبک می‌زنند» به کارگردانی «زری اماده» به مدت ۵۰ دقیقه پذیرایی می‌کند و تالار مولوی نیز در ساعت ۱۵ مانند روز ۱۹/۳۰ در

از نمایش «زلویوس سزلر» له کارگردانی «مسعود دلخواه» می‌کند. این نمایش از لهستان به کارگردانی «هادی حوری» و کارگردانی «امیر دزآکام» دومین و آخرین اجرای خود را در تالار اصلی تئاتر شهر به پایان می‌رساند. «علیرضا خمسه» پس از سال‌ها در این نمایش

محال هم ممکن است «نمایش منتخب دومن همایش سراسری آیین‌های عاشورایی به نویسنده‌گی و کارگردانی «سیروس همتی» ساعت ۱۸ در تماشاگاهی مهر حوزه‌ی هنری اجرا می‌شود. این نمایش در بخش جشنواره‌ی شیلون‌ها روی صحنه می‌رود و مدت آن ۵۵ دقیقه است.

«اجراهای خیابانی» در چهارمین روز جشنواره تئاتر فجر و در بخش اجراهای

اسب‌های جادویی ۲۰۰ تماشاگر را پشت در گذاشتند!

روز گذشته استقبال از نمایش «اسب‌های جادویی» لهستان به اندازه‌ای بود که ۲۰۰ تماشاگر امکان ورود به تالار را پیدا نکردند و در پشت در تالار جا ماندند.

۲۰۰ نفر از علاقمندان، این شانس را دارند که همه‌ها دیگر علاقمندان از سه اجرای دیگر این نمایش در سه روز آینده دیدند. تالار هنر، امصار با تدبیر مدیریت آن و همچنین استقرار کانون تئاتر کودک و نوجوان در آنجا، سیل مخاطبان را به خود ملعوف کرد و روح و جان تازه‌ای یافت. وقوع اجرای «اسب‌های جادویی» و پذیرایی ۴۲۵ تماشاگر در یک سانس، گواهی است بر عملکرد خوب این تالار در جذب مخاطب. همگی خسته نباشید.

تئاتر ۲۵ در شبکه ۴ سیما

«تئاتر ۲۵» عنوان ویژه برنامه شبکه ۴ سیما در ایام برگزاری بیست و پنجمین جشنواره بین‌المللی تئاتر فجر است که هر روز ساعت ۱۴ بعدازظهر این شبکه پخش می‌شود.

تهیه کننده و کارگردان این ویژه برنامه مسعود ساکت اف است، مدیر تولید اصلاح شاهابراهیمی و نورپرداز و تصویربردار امید قائمی هستند. مدت این شبکه ۵۰ دقیقه و به شکل میزگرد تخصصی با حضور کارگردانان و کارشناسان تئاتر برگزار می‌شود. این برنامه در ۱۰ قسمت و در ۱۰ روز ایام جشنواره پخش می‌شود.

جشنواره بليت فروشی روزانه ندارد

دبيخته نیز بیست و پنجمین جشنواره بین‌المللی تئاتر فجر برای سهوالت در امر دریافت بیلت و جلوگیری از مراجعت غیرضروری امسال برنامه‌ریزی، متفاوتی انجام داده است.

امصال علاوه بر این فروش روزانه بیلت را برداشتند. برای هنرمندان شهرستانی و تهرانی تسهیلات ویژه‌ای در نظر گرفته شده است، یکی از این تسهیلات ارایه

«نمایش، دستاوردهای چهارمین روز جشنواره

تئاتر فجر است»

۹ نمایش صحنه‌ای و ۸ نمایش خیابانی در چهارمین روز بیست و پنجمین جشنواره بین‌المللی تئاتر فجر اجرا می‌شود.

پاییز، گذر سقاخانه اثر «اکبر رادی» به کارگردانی «هادی مرزبان» امروز آخرین روز اجرای خود را در

جشنواره سپری می‌کند، این نمایش ساعت ۱۹/۳۰ در تالار وحدت روزی صحته می‌رود. «مرد نیک» به نویسنده‌گی «هادی حوری» و کارگردانی «امیر دزآکام» دومین و آخرین اجرای خود را در تالار اصلی تئاتر شهر به پایان می‌رساند. «علیرضا خمسه» پس از سال‌ها در این نمایش

۹۰ دقیقه‌ای بازی می‌کند. ساعت اجرای این نمایش ۱۸/۳ است. «تیغ و ماه» به نویسنده‌گی و کارگردانی «آیلا پسیانی» به مدت ۷۵ دقیقه در ۱۸ و ۲۰۳۰ در

تالار چهارسوس روی صحنه می‌رود. «آیلا و خسرو پسیانی» بازیگران این نمایش هستند، مدت اجرای این نمایش ۵۰ دقیقه است. «ددالوس وایکاروس» به نویسنده‌گی و کارگردانی «همایون غنیزاده» در ۱۷/۳۰ و

به مدت ۷۵ دقیقه در تالار سایه اجرا می‌شود.

هدف جشنواره انگیزه‌سازی نیست

گفت و گو با محمدعلی خبری، رئیس شورای نظارت و
ارزشیابی مرکز هنرهای نمایشی
آمن خادمی

چرا؟! مگر رقابت فقط در مقام‌های اول و دوم یا جایزه گرفتن خلاصه می‌شود؟ رقابت هنرمندانه در طول تاریخ شکل می‌گیرد. اگر امروز به معماری تئاتر ایران نگاه کنیم، خیلی از آنها بی که طی سال‌های گذشته، مقام کسب کرده‌اند را نخواهیم دید. زمان است که رقابت هنری را شکل می‌دهد. چون ما باید برای خلق اثر هنری به هستی شناسی برسیم. باید نگاه خودمان را به جهان و انسان مشخص کنیم و ارتباط همه‌ی انها را در آثارمان نشان دهیم. هنرمند در طول مدت زمانی که مشغول خلق آثار هنری است، نگرش خود را بدست می‌آورد. بنابراین باید آن قدر تجربه کند که به آن نگرش تازه برسد و وارد حوزه‌ی معماری هنر شود. زمان بسیار زیادی طول می‌کشد که رقابت هنری شکل بگیرد. رقابت صحیح برای ماندگاری اندیشه و ماندگاری نوع نگاه به هستی و چگونگی ارایه‌ی آنهاست که مشخص می‌شود. البته ما هم باید تلاش کنیم که این زمان را کوتاه کنیم و این برمی‌گردد به خود هنرمندان که باید برای هنر زندگی کنند. در اینجا دو نوع نگرش وجود دارد. کسانی هستند که برای تئاتر زندگی می‌کنند و در کنار آن کسانی هستند که تئاتر کار می‌کنند برای زندگی که این دو خروجی‌هایشان با هم متفاوت است و کسی در این معماری ماندگار است که برای تئاتر زندگی می‌کند.

به نظر شما برگزاری جشنواره‌ها تا چه میزان می‌تواند به بهبود روابط میان مخاطب و تئاتر مجرّد شود و به مشخص شدن جایگاه اصلی تئاتر در جامعه کمک کند؟

جنسوواره‌ها ویتنی از آثار هنرمندان رشته‌های مختلف هنری هستند و ارتباطی که مخاطبان با آثار برقرار می‌کنند را می‌تواند براساس ذوق و سلیقه، آرمان‌ها، باورها و دغدغه‌های هنرمندان و مخاطبان مورد بررسی و ارزیابی قرار داد. همچنین جشنواره می‌تواند راهگشای هنرمندان و مسئولان هنری در جهت شناخت، بررسی، پژوهش و رشد و گسترش هنر، از جمله هنر تئاتر باشد. مسلم است که جشنواره باید پایگاهی باشد تا هنرمند و مخاطب، ارتباط نزدیکتری داشته باشد و تفاهم هنری برقرار کند.



ظهور و حضور برستاند. در اینجا بحث وجودی خود تئاتر و جایگاه آن مهم است. هنر نمایش هنری است که در ارتباط با مخاطب شکل می‌گیرد نه با جشنواره‌ها. جشنواره‌ها جایگاهی هستند که هنرمندان می‌توانند، تجربیات خود را در آن ارایه کنند. نه این که به تجربه‌اندوزی پردازند و ما سرمایه‌گذاری کنیم، تا آنها تجربه بیندوزند.

بعضی از استادان، هنرمندان و کارگردان‌ها هنوز با غیررقابتی شدن جشنواره موافق نیستند! نظر همه‌ی آنها قابل احترام است. من پیشنهاد می‌کنم، در این زمینه پژوهشی صورت بگیرد تا ما در تئیجه‌ی آن بتوانیم به بهترین شکل اجرایی، بررسیم.

باتوجه به اینکه بسیاری از آثار شرکت‌کننده در این دوره از جشنواره تئاتر فجو، نمایش‌هایی هستند که در طول سال تولید و اجرا شده‌یا در جشنواره‌های گوناگون شرکت کرده‌اند آیا

نمایش‌ها برای مخاطبان که آثار را دیده‌اند، تکراری نیستند؟ و این مسأله باعث دفع مخاطبان نمی‌شود؟

اصولاً جشنواره‌ها جایگاهی برای ارایه دستاوردها بهشمار می‌روند و هنرمندان تجربیات را که طی یک پروسه به دست آورده‌اند در آن عرضه می‌کنند و به نمایش می‌گذارند. باید در اینجا به معنی جشنواره و شکافتن این موضوع بپردازیم که آیا جشنواره باید آثار جدید را ارایه کند و یا نتایج حاضر از تجربیات فعالان عرصه‌های مختلف را به نمایش بگذارد؟

اگر معنی جشنواره این باشد که باید در آن آثار جدید ارایه شود؛ در این صورت، قابل بحث است و ما

باید تعریف کنیم و از هنرمندان بخواهیم در آن به تولید آثار جدید پردازند که این می‌تواند در حوزه‌ی متون نمایشی، کارگردانی، بازیگری... نیز صادق باشد. اما در حال حاضر، معنی جشنواره این است که هنرمندان ما باید دستاوردهایی که طی سال به دست آورده‌اند را یکبار دیگر در فاصله‌ی زمانی کوتاه و در مکان‌هایی که به یکدیگر نزدیک هستند، به رقابت بگذارند.

این جشنواره، مؤلفه‌ی رقابت را در خود جای نداده است؟

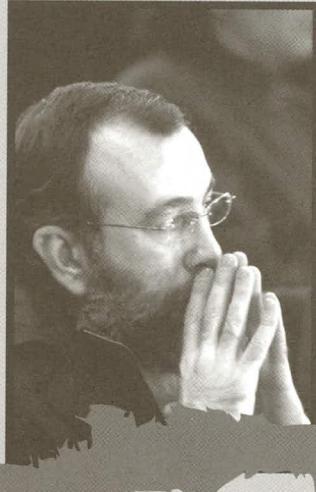
جشنواره‌ی تئاتر هم ۲۵ ساله شد و در این سال‌ها واقعیت زیادی را پشتسر گذاشت. مهمترین دغدغه‌ی این جشنواره، جدا از مبحث دولتی بودن، به غیررقابتی شدن، باز می‌گردد. در این زمینه، پای صحت محمدعلی خبری شسته‌ایم. جشنواره‌ی تئاتر در چند سال اخیر جدا از مباحث حاشیه‌ای، به عقیده‌ی هنرمندان با یک مفصل بزرگ و آن، نبودن رقابت مواجه است. سؤال اینجا است که وجود مؤلفه‌های رقابتی و غیررقابتی چه تاثیری بر این جشنواره می‌گذارد؟

ما همواره هنر تئاتر را در ارتباط با مخاطب، تفسیر و تعبیر می‌کنیم. پس اگر بخواهیم گسترده‌ی بیشتری از حضور مخاطبان را در هنر تئاتر نگذاریم، باید به سمت و سوی فرهنگ‌سازی و این که هنر تئاتر بتواند، فرآورده‌ی فرهنگی به حساب بیاید و مخاطبان و تماسگران بیشتری را تحت پوشش خود قرار دهد. گام بزرگ‌تری، طبیعی است که حضور جشنواره‌ها بهویژه، جشنواره‌ی تئاتر فجو، باید جایگاه هنر تئاتر را آن‌گونه که شایسته است به منصه‌ی ظهور بگذارد. ولی اگر مسأله به سمت و سوی برود که آثار نمایشی، صرفاً هدف حضور در جشنواره را داشته باشند، به عقیده‌ی من دامنه‌ی حضور مخاطب و ارتباط مخاطب با این هنر را دچار خلل می‌کند. یکی از ارکان‌های اصلی تئاتر، مخاطب و حضور او در مرحله‌ی اجرا است. حضور فعال تئاتر در بین مردم و با شعار تئاتر برای همه باید در طول سال در تهران و شهرستان‌ها به اجرا در بیاید. این حضور همه‌جانبه است که می‌تواند در شکل‌گیری فرهنگ تئاتر مؤثر باشد. البته چنانچه تئاتر، حضور فعال خود را در میان جامعه داشته باشد، خواه ناخواه رقابت شکل خواهد گرفت؛ آن هم رقابتی سالم و اثربخش، این ارتباط با مخاطبان و رویکرد اندیشه‌ای که در هنر تئاتر نهفته است، با گذشت زمان به رقابت منجر می‌شود.

به نظر شما غیررقابتی شدن جشنواره می‌تواند در کیفیت آثار و بیانگذار باشد؟

شرکت کننده، تأثیرگذار باشد؟

هنرمند انگیزه‌ی خود را با ارایه‌ی پیامی که به مخاطب می‌دهد، دریافت می‌کند. جشنواره‌ها به خودی خود نمی‌توانند، باعث ایجاد انگیزه در هنرمندان شوند و این انگیزه‌ها را به رقابت بکشانند. جشنواره‌ها باید پایگاهی برای تجربه‌اندوزی باشند. که هنرمندان بتوانند در آن تجربیاتی را که در طول سال در ارتباط با مخاطبان داشته‌اند، به



حمایت مالی نیاز اصلی تئاتر شهرستان

کفت و گو با «فرهاد مهندس پور»، عضو هیات انتخاب نمایش‌های شهرستان

سما بابایی

مسایل بومی خود توجه داشته باشدند. این استدلال

غلطی است که برخی‌ها مطرح می‌کنند.

اما در حال حاضر می‌توان گفت، بسیاری از هنرمندان شهرستانی از اشاره به آیین‌ها و مناسک خود هم دوری می‌کنند.

این مسأله که چرا تا به این اندازه بی علاقگی در میان هنرمندان شهرستانی در توجه به فرهنگ بومی شان وجود دارد، مسأله‌ای است که باید مورد بحث‌های کارشناسی قرار گیرد. اما نباید به شکل فرمایشی از تئاتری‌های استان‌ها بخواهیم تا به این مسایل توجه داشته باشند. برای ارتقای سطح کیفی تئاتر استان‌ها چه راهکاری پیشنهاد می‌کنید؟

مهتمرين اقدامی که می‌توان در این زمینه انجام داد، تعویت انجمن‌های نمایش در سراسر کشور است. در این صورت بسیاری از مشکلات تئاتر شهرستان‌ها حل خواهد شد. هم اکنون گروه‌های شهرستانی به شدت نیازمند حمایت‌های مالی و برقراری ارتباط با یکدیگر هستند. گروه‌های شهرستانی باید این فرصت را پیدا کنند که در طول سال اجراء‌های متعدد عمومی داشته باشند و این نیازمند حمایت مسؤولان فرهنگی است که متسافانه هم اکنون تا حد زیادی این اتفاق نمی‌افتد و هیچ گونه حمایتی از انجمن‌های نمایش نمی‌شود.

در شهرستان‌ها فعالیت می‌کنند، به آنان انگ غیر

حرفه‌ای بودن زد. گاهی در برخی از شهرستان‌ها آثاری به اجرا در می‌آیند که نیاز است، بسیاری از کسانی که به شکل حرفه‌ای در تئاتر تهران فعالیت می‌کنند، آنها را مشاهده کنند و درس بگیرند. برای مثال من در سال گذشته که داور جشنواره‌ی استانی بودم، کاری را با نام «مگس‌های مرداب» از شهرستان بندر عباس دیدم که از نظر کیفی بسیار بالا بود. البته این نمایش انتخاب نشد، اما با همین مثال می‌توان به نیوگی که در برخی از فعایل تئاتر شهرستانی وجود دارد، پی برد.

پهلو نیست که گروه‌های شهرستانی در اجراء‌های خود تا اندازه‌ای به مسایل بومی و فرهنگ محلی خود توجه داشته باشند؟ این مسأله به هیچ عنوان ضرورت ندارد و گروه‌های شهرستانی اجرای ندارند تا در اجراء‌های خود به مسایل بومی توجه کنند، ضمن این که نباید این مسأله فراموش شود که هم اکنون به مدد گسترش وسائل ارتباط جمعی، فاصله‌ها برداشته شده و باید هنرمندان را آزاد گذاشت که هر طور که خود می‌خواهند، فعالیت کنند و نباید این طور تقسیم بندی کرد که هنرمندان تهرانی می‌توانند به مسایل جهانی و عمومی بیندیشند ولی شهرستانی‌ها صرفاً باید به

با توجه به این که جشنواره‌ی تئاتر فجر به بیست و پنجمین سال فعالیت خود رسیده و مدام بر ارتقای سطح کیفی جشنواره تأکید می‌شود، این مسأله تأثیری در ملاک انتخاب‌ها داشته است؟

طبعی است که در سال جاری نیز به روای سال‌های گذشته، کیفیت آثار روی صحنه رفته، مهتمرين معیار گروه انتخاب برای شرکت در جشنواره بیست و پنجم بوده است. چرا که جز این مسأله در هیچ شرایطی نمی‌توان معیار انتخاب را تغییر داد. یعنی در هر حالت و شرایطی باید آثاری برای حضور در جشنواره انتخاب شوند که به نسبت دیگر آثار از لحاظ کیفی در سطح بهتری باشند.

در حال حاضر تئاتر شهرستان‌ها در چه سطحی قرار دارد؟

نباید تنها به این خاطر که برخی از گروه‌های تئاتری

تئاتر خانه‌ی من است

گفت و گو با آزیتا حاجیان

مهرداد ابوالقاسمی



تئاتر ما نسبت به آن دوران چقدر تغییر کرده است؟

متأسفانه تئاتر ما نسبت به گذشته، خلی بیشتر و غنی‌تر و توأم‌نده‌تر نشده است. به نظر من اوج شکوفایی تئاتر ما به سال ۵۸ باز می‌گردد. سه، چهار ماه از سال ۵۸ دوران اوج تئاتر بود که «بهرام بیضایی»، «داریوش فرهنگ» و «هوشیگ حسامی» همزمان باهم، نمایش اجرا می‌کردند. آن زمان من مشغول اجرای «نمایش بی کلام» بودم... در آن زمان، شاهد آشنا تماساگر و ارتباطش با تئاتر بودیم. از تمام اشاره‌جامعه به تماشای تئاتر می‌آمدند و تئاتر، به طور مداوم در حال رشد و خلاقیت بود. فعالیت در تئاتر انزوی و توان می‌خواهد. زمانی که نمایش «یک زن، یک مرد» را اجرا می‌کردم، تا حد سکته پیش رفتم! آقای مژیان مرا دید و گفت: «به خودت فشار نیاور، تئاتر تو را می‌خواهد. من سر اجرای نمایشم، کارم به بیمارستان کشید و...».

حضور بعدی شما در تئاتر، چه زمانی خواهد بود؟ احتمالاً بهزودی. قصد دارم، برای اجرای نمایش «سایه‌ی ولگرد من» با مسئولان تالار رودکی مذاکره کنم تا در صورت امکان، این نمایش را در سال آینده، اجرا کنم. روی نمایشنامه‌ی «سایه‌ی ولگرد من» ۵-۶ سال است که کار کرده‌ام و وقت گذشته‌ام. امیدوارم، بتوانم با مساعدت مسئولان بنیاد رودکی و تالار وحدت، موفق به اجرای این نمایش شوم.

تصمیم گرفته‌ام که به تئاتر بازگردم، البته معتقدم باید کارهای ضعیف را هم دید، ولی نه هر کاری را...

شما از قدیمی‌های تئاتر محسوب می‌شوید. گذر زمان، تغییری در احساس شما نسبت به تئاتر ایجاد نکرده است؟

تئاتر برای من یک رابطه‌ی عاطفی است و به شدت متأثرم می‌کند. این حس را از ۱۶ سالگی و از زمانی که به بخش تئاتر نوجوان کانون پرورش فکری کودک و نوجوان پا گذاشتمن، به همراه دارم. تئاتر خانه‌ی من است و سینما حکم خیابان را برای من دارد که برای خرید و گردش و... در آن قدم می‌گذارم. اما وقتی به تئاتر بازمی‌گردم، احساس می‌کنم که به خانه‌ام برگشتم و احساس امنیت و ثبات پیدا می‌کنم.

اولین کار حرفه‌ای خود را به یاد دارید؟

در هفته‌ی اول داشگاه، زمانی که دانشجویی ترم اول دانشکده‌ی هنرهای زیبا بودم، یکی از بهترین اتفاقات زندگی‌ام رخ داد و آن اتفاق، حضور در نمایش «زاندارک» به کارگردانی «رکن‌الدین خسروی» بود. البته گارد شاهنشاهی مانع اجرای این نمایش شد و تنها ۲ شب برای دانشجویان دانشگاه نمایش را اجرا کردیم.

از آن زمان تاکنون تئاتر همه‌ی ابعاد زندگی من شده است. به عنوان مقال، برای اجرای نمایش «یک زن، یک مرد» ۵ ماه سخت را پشت سر گذاشتمن ولی تجربه کسب کردم و روحمن غنی شد. این بزرگ‌ترین خاصیت تئاتر است.

آزیتا حاجیان سال گذشته با نمایش «یک زن، یک مرد» در جشنواره‌ی تئاتر فجر حضور داشت و به اخاطر کارگردانی این نمایش، جایزه‌ی کارگردانی جشن کانون ملی منتقدان تئاتر را به خود اختصاص داد.

حاجیان کمتر در تئاتر فعالیت می‌کند، اما بدون تردید، تمامی اثار او متفاوت از یکدیگر بوده و همواره، تماشاگران از نمایش‌های او به خوبی استقبال کرده‌اند.

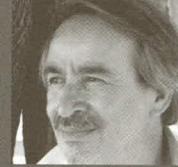
در سال گذشته، نه تنها نمایشی روی صحنه نبردید، بلکه کمتر از گذشته به تماشای تئاتر آمدید. دلیل خاصی برای دوری از تئاتر دارید؟

برای جریان درآمد آن ۵ ماهی که مشغول تمرین و اجرای تئاتر بودم، ناچار شدم، فعالیتم را در سینما و تلویزیون افزایش دهم. به هر حال زندگی خود دارد.

یعنی آن قدر درگیر کار شدید که حتی فرصت تماشای نمایش هم نداشتید؟

یک دلیل اصلی برای این کار دارم. اگر تئاتری بینم که در نظر خیلی محکم و خوب نباشد، یک ماه مریض خواهم شد. وقتی به تئاتر می‌آیم که نمایش خوب بینم، البته اگر تعریف نمایشی را شنیده باشم، حتی اگر به شدت درگیر باشم به تماشای آن نمایش خواهم آمد.

وقتی فیلم بد می‌بینم، یک هفته مریض می‌شوم، اما یک تئاتر بد، مرا یک ماه مریض می‌کند. هر نمایش قدرتمندی که دیده‌ام به مدت دو ماه حال روحی خوبی داشتمام و



محمد فرنگ

ما از نمایش مذهبی تعریف خاصی نداریم و اگر تعريف یا بحث هم در این رابطه صورت گرفته، بیشتر به جهت برگزاری یک جشنواره بوده است. یا این که به بهانه اجرای یک نمایش دینی راجع به آن بحث شده است.

در حال حاضر هم چند سالی است که راجع به نمایش‌های مذهبی بحث‌های جدید مطرح شده است. البته ممکن است که در گذشته، چنین مباحثی مطرح شده باشند، ولی هیچ‌گاه به این جدیت که الان در کنار همایش‌های دینی‌های عاشورایی یا جشنواره‌ی رضوی هست، نبوده است.

افرادی بوده‌اند که راجع به موضوعات دین کار کرده‌اند. در واقع تمامی این مباحث در اثر کذر زمان و اتفاقات دیگر، صورت گرفته‌اند. اما در یکی دو سال اخیر، این موضوع، اساساً در برنامه‌ی کاری وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی، جدی‌تر شده است. به همین جهت، می‌بینیم که جشنواره‌هایی با موضوعات دینی طی سال‌های اخیر، برگزار می‌شوند. تئاتر رضوی این جدیت را بیشتر کرد و از طرف دیگر، اختصاص بودجه و اهمیت و توجه مضافع نشان داد. این است که ما می‌خواهیم به یک تعریف در رابطه با نمایش دینی برسیم.

همیشه محتوا و مضمون در آثار نمایشی می‌تواند، ما را به موضوع نزدیک کند. کاهی اوقات جشنواره‌هایی هستند که مستقیماً می‌خواهند به موضوعات دینی پردازند و گنجایش‌ها و کاربردهای دینی را به بحث بگذارند. شاید در پایان این نمایش‌ها، ما به نگاه متفاوت و مشخصی از موضوع دست یابیم.

به دلیل گستردگی ارزش‌ها و موضوعات دینی و بزرگ بودن این موضوعات، کار کردن روز آنها به نقطه‌ی مثبت، دقیق و کامل نرسیده است. این مسئله هم به نگاه و ممارست بیشتری نیاز دارد. به نظر من سال ۸۵ سال بدی برای نمایش دینی نبوده است. دیگر آن که من معتقد نمایش‌های مذهبی، مخاطبان زیادی در میان مردم و تماشاگران تئاتر دارد. پر شدن سالن‌های تئاتر نمایش دهنده‌ی آثار مذهبی و تکرار چندباره‌ی برخی از آثار، گواه این ادعاست.

با هنرمندان

جایگاه نمایش مذهبی در تئاتر کشور

آی‌سان نوروزی



اعظم بروجردی

تئاتر مذهبی را باید از سایر حوزه‌های نمایشی جدا کرد. به نظر من همه‌ی هنرها مذهبی‌اند و هنر اصلاح کلمه‌ی خداست. نمی‌توان بخشی از آن را از بخش دیگر کرد و مثلاً گفت که این بخش، مذهبی و این بخش غیرمذهبی است.

وقتی یک نمایش اعمال شیطانی، نمایش دیگری خوبی‌ها، بدی‌ها ... را به اجرا در می‌آورد، در واقع به جنبه‌ی مذهبی یک موضوع پرداخته است. به همین خاطر، من معتقدم که باید مذهب را از هنر جدا کرد و آن را مذهبی یا غیرمذهبی دانست.

اما در سطوح پایین‌تر، تئاتر همواره در تلاش است که نشانه و اسم نداشته و در هر مکان و زمان و شرایطی قابل اجرا باشد. بنابراین وقتی که نشانی می‌دهیم و قید می‌أوریم، هنر و استهله به ذهنیتی محدود می‌شود و قضیه هم فرق می‌کند.

مذهب و کلمه‌ی خدا نامحدود است و هر چیزی که نامحدود است و شناسنامه‌ی این چنینی ندارد، مذهبی است.



سید‌حسین فدایی‌حسین

تئاتر مذهبی را در شرایط امروزی، می‌توان از دو زاویه‌ی کاملاً مجزا مورد بررسی قرار داد. زاویه اول، جایگاهی است که می‌توان برای این گونه‌ی مهم تئاتری قابل شد و مورد دوم، جایگاهی است که در آینده، پیش روی تئاتر مذهبی است که البته هر دوی این موارد، مستلزم ارایه تعریف روشنی از تئاتر مذهبی است.

تئاتر مذهبی را در یک تعریف کلی می‌توان گونه‌ای از تئاتر نامید که همواره به ارزش‌های انسانی و به قولی انسانیت و مسائل معنوی انسان‌ها توجه داشته است. اگر در طول تاریخ، همواره انسان، موضوع و محور تئاتر بوده است، در تئاتر مذهبی، علاوه بر انسان، عزا نیز در وجود مختلف مورد توجه قرار گرفته است. به تعبیر دیگر، شاید بتوان گفت، تئاتر مذهبی تئاتری است که در آن علاوه بر طرح مسائل انسانی، همواره عطر و رنگی از معنویت و عزا هم دیده می‌شود.

امروزه اصطلاح تئاتر مذهبی در معنای عام، بیشتر به نمایش‌های اطلاق می‌شود که به تاریخ مذهب پرداخته و آموزه‌ها و مستندات دینی و مذهبی را دستنمایه‌ی کار خود قرار داده‌اند. اما در حقیقت، تئاتر مذهبی عرصه و گستره‌ای بسیار فراتر از تاریخ آموزه‌ها و مستندات دینی است. با این تعریف مختص، می‌توان جایگاه فعلی تئاتر مذهبی را در کشور، بیشتر در راستای تعریفی که به معنای عام ارایه شد، قرار داد.

به تعبیری دیگر، تلاشی که در حال حاضر در راستای تئاتر مذهبی صورت می‌گیرد، بیشتر نگاه‌ها و برداشت‌هایی است که از وقایع و رویدادهای تاریخ مذهبی، نتیجه‌گیری شده و یا تعابیری است از آموزه‌های دینی. به هر شکل، جایگاهی که تئاتر مذهبی در شرایط فعلی، از آن برخوردار است، تنها بخشی از ظرفیت، توان و پتانسیل عظیمی است که در جوهره‌ی تئاتر مذهبی نهفته است.

پیشنهاد شما پرای پژوک کیفیت چشمرواره فجر چپست

آزاده صالحی

با هنرمندان



افسانه ماهیان

شیوه‌ای که در حال حاضر در حیطه‌ی تئاتر در پیش گرفته شده است، به خصوص بحث گنجاندن اجراهای عمومی در بطن جشنواره، سیار مطلوب است. برگزاری تئاتر ما در سطوح جشنواره‌ای می‌تواند به عنوان یک الگوی جهانی به شمار رود.

به لحاظ اجرایی و کیفیت، به نقطه‌ی مطلوب نرسیده است. زیرا این حیطه همواره با ضرب‌الاجل‌ها، تعجیل‌ها و ناکارآمدّها دست به گریبان بوده است. به عنوان مثال به برخی از اجراهای عمومی راه یافته به جشنواره‌ی فجر در همان دقایق آخر، اطلاع داده می‌شود. در حالی که یک گروه نمایش باید حداقل از مدت‌ها پیش، این آمادگی و اطلاع را داشته باشد تا بتواند دکور، صحنه و بازیگران خود را آماده کند و در بازسازی فضای نمایش، بکوشد. در واقع با این سهل‌انگاری، زمان از دست می‌رود. در مجموع، جشنواره‌ی فجر آن طور که باید، نیست. امسال مشاهده شد که عملکردهای مسئولان در قیاس با سال‌های گذشته بهتر بوده است.

اگر من در جایگاه مسئولان تئاتر کشور بودم، در درجه‌ی اول یک هیأت داوران انتخاب می‌کدم، هیأتی متشکل از افراد با صلاحیت که قابلیت تشخیص آثار خوب و بد را داشته باشند. به هر حال در سال‌های گذشته، بی‌برنامه بودن در جشنواره‌ی تئاتر فجر به چشم می‌خورد که امیدوارم امسال این مسایل مرتفع شود.



علی ناصریان

آن طور که از ظواهر امر برمی‌اید، معلوم است که جشنواره‌ی تئاتر فجر امسال، با جدیت بیشتری در راستای بهبود کیفی قدم برمی‌دارد. در جلساتی که برای گردهمایی شورای سیاستگذاری دعوت شده بودم، به این نتیجه دست یافتم که دست‌اندر کاران امر، برای این که تئاتر موفق و تأثیرگذار داشته باشند، به شدت در تکاپو هستند. با این حال، انتظار می‌رود آثاری انتخاب شوند که از ویژگی خاص و متون محکم برخوردار باشند و تصور می‌کنم این اتفاق درحال حاضر افتاده است. در واقع، برگزار کنندگان جشنواره، باید سعی کنند تا از میان نمایش‌های شهرستان‌ها، کارهای اجرا شده به گزینش و انتخاب بپردازند. دیگر این که در انتخاب آثار خارجی نیز دقت شود تا این آثار چه در قالب کلاسیک و جدید برای ما ابعاد آموزنده‌ای داشته باشند که تصور می‌کنم، این توجهات امسال بیشتر شده است. آنچه مسلم است، تئاتر ایران، احتیاج به بسیاراتی، سازماندهی منسجم، حمایت‌های دولتی و ساماندهی استعدادهای جوان دارد که باید انجام شود.



عباس شادروان

حرکتی که امروز، مسوولان در راستای بهبود بخش مقوله‌ی تئاتر آغاز کرده‌اند، حرکت قابل احترامی است. ما در طول یک سال، همواره شاهد اجراهای مختلفی هستیم و چه خوب است که این اجراهای کنار اجرای شهرستان‌ها در جریان برگزاری جشنواره‌ی تئاتر فجر به معرض نمایش گذاشته شود. اما نحوه برنامه‌ریزی در این حیطه، همواره با مشکلاتی همراه بوده که محدودیت سالن‌های تئاتر یا مدت‌ها انتظار کشیدن برای اجرای عمومی، از آن جمله است. اگر دست‌اندر کاران بتوانند، سیستمی پایه‌گذاری کنند که هر گروه نمایشی، دارای سهمیه‌ای باشد و براساس چرخش این سهمیه، حتی دو سال یکباره به اجرای نمایش بپردازد، مؤثر خواهد بود.



هادی مرزیان

این که کارها از بین نمایش‌های اجرا شده انتخاب شده است، حرکت موفقی محسوب می‌شود. شاید به این خاطر که سال‌ها ارزوی جامعه‌ی تئاتری همین بوده است. برای مناطق دیگر نیز باید فضاهایی را جهت گردهمایی و پذیرایی گروه‌ها مهیا کنند. بهطوری که مناطق با آمادگی بیشتر به استقبال گروه‌های نمایشی بروند و داوران نیز در این راستا با مشکل مواجه نباشند. جای خوبیستی است، زیرا اوضاع تئاتر بهخصوص در بخش جشنواره‌ای، سال به سال بهتر می‌شود. همچنین معتقدم، گروه‌هایی که موفق به دریافت مقام یا جایزه می‌شوند، بتوانند توفیق اجرای نمایش را نیز به دست آورند.



بازی در هوای سرد

گزارشی از دومین روز اجرای نمایش‌های خیابانی

سما بابایی

را به نایابی می‌کشاند بون اینکه هیچ کس از خود پرسید که گناه فرد مذکور در پیش آمن این مشکل چه بوده است؟ بنابراین او تلاش کرده است تا این ذهنیت را تا حدودی تغییر دهد از نکات جالب توجه «کافیه چشمانتو یک لحظه بیندی» زمان محدود اجرای آن است که تنها ۵ دقیقه طول می‌کشد. «حیبی» نیز با نام «یکی بود، یکی نبود» در جشنواره‌ی امسال حضور دارد. به هر حال «امیری» این نمایش خیابانی را از تهران آماده اجرا کرده است و علاوه بر آن به عنوان بازیگر نمایش «یک دختر، یک سریاز» به کارگردانی «احمد سليمانی» از شهرستان قم نیز حضور دارد. او معتقد است که اجرای تئاتر خیابانی هم که به تئاتر صحنه‌ای می‌شود به نمایش خیابانی نمی‌شود؛ در حالی که کار کردن نمایشی در خیابان بسیار سخت‌تر از یک سالن است. البته وضیت هم اکنون کمی بهتر از قبل شده است؛ اما به هیچ عنوان، کافی نیست و انتظار اهالی نمایش خیابانی، بیش از اینهast. «شوشی» نیز که به مراسم زارگیری در قشم پرداخته است، دیروز سومین اجرای موفق خود را در فضای باز مجموعه‌ی تئاتر شهر پشت سر گذاشت. «خداحافظ زمین» اما آخرین نمایش خیابانی بود که به کارگردانی «حامد بی‌آزار» ساعت ۱۷:۳۰ دقیقه دیروز به اجرا درآمد. این نمایش، داستان مردی را روایت می‌کند که از زمین و زمان نامید شده و با آشنایی با یک کارگر به اندیشه‌ای تازه می‌رسد. این نمایش، یکشنبه و دوشنبه‌ی هفته‌ی آینده نیز در فضای باز مجموعه‌ی تئاتر شهر به اجرا درخواهد آمد. اجرای نمایش‌های خیابانی البته تنها محدود به فضای باز مجموعه‌ی تئاتر شهر نبود. «کوچ امیر» به کارگردانی «محمود فرضی‌بنزاد» از شهرستان سیاهکل استان گیلان، ساعت ۱۶ در فرهنگسرای بهمن اجرا شد. در ساعت ۱۴ مقابل تالار مولوی «داشتنی و نداشتنی» به کارگردانی «سروش پیغمبری» از کرمانشاه اجرا شد و «مهریه» ۱۳۶۷ سکمایی که به موضوع مهریه پرداخته است، نیز در ساعت ۱۶ در فرهنگسرای نیاوران اجرا شد.

بهمن بار دیگر اجرا شود. علاوه بر این نمایش، نمایش دیگری نیز با نام «یکی بود، یکی نبود» در جشنواره‌ی امسال حضور دارد. به هر حال «امیری» این نمایش خیابانی را از تهران آماده اجرا کرده است و علاوه بر آن به عنوان بازیگر نمایش «یک دختر، یک سریاز» به کارگردانی «احمد سليمانی» از شهرستان قم نیز حضور دارد. او معتقد است که اجرای تئاتر خیابانی هم برای بازیگر و هم برای کارگردان بسیار سخت‌تر از اجرای صحنه‌ای است. «در نمایش خیابانی نمی‌توان یک برنامه‌ی شخصی در زمان اجرا داشت، پژا که نمایش در شرایط خاصی اجرا می‌شود و کارگردان ملزم است که در همان دقایق اولیه، تماساگر را به خود جلب کند تا او برای دیدن ادامه‌ی کار، ترغیب شود. ما هم به خاطر همین مسأله، سعی کردیم به شیوه‌ی طنز روی اوریم و علاوه بر آن داستان را به سه اپیزود کوتاه تقسیم بندی کنیم تا تماساگر از هر لحظه‌ای که وارد نمایش شد، تواند آن را درک کند.» اما در جدول جای نمایش «کل» از گرگان با «کافیه چشمانتو یک لحظه بیندی» از شهرستان ملایر تعییر کرده است و بدین ترتیب، این نمایش به کارگردانی «مهدی حبیبی» ساعت ۱۶ امروز در فضای باز مجموعه‌ی تئاتر شهر، سومین اجرای خود را خواهد گذراند. گویا این تعییر زمان اجرا به علت مشکلی است که برای گروه ملایر پیش آمده و نمی‌تواند تا روزهای پایانی در جشنواره حضور داشته باشد. «حبیبی» در این نمایش از موضوعی که این روزها به عنوان یکی از مشکلات مهم درآمده است؛ صحبت می‌کند. «مردی که فیلم عروسی اش به شکل غیرمجاز پخش شده است؛ می‌خواهد خودسوزی کند.» «حیبی» می‌گوید که روی دادن این مسأله در شهرستان به اندازه‌ی زیادی وحشت‌ناک است و تبعات سنگینی دارد که گاهی تمام زندگی او

شخصی که نفر کرده مجلس تعزیه بريا کند، با مردم موافق نشود که قصد فروش وسائل اجرایی تعزیه را دارد. این مطلب خلاصه‌ای از «آخرین راه»، اولین نمایش خیابانی است که ساعت ۱۵ روز گذشته به کارگردانی «مجتبی دریندی» در فضای باز مجموعه‌ی تئاتر شهر به اجرا درآمد و قرار است ساعت ۱۶:۴۵ دقیقه‌ی امروز نیز بار دیگر در همین مکان به مدت ۲۵ دقیقه اجرا شود. «آخرین راه» ششمین نمایش خیابانی است که «مجتبی دریندی» آن را کارگردانی کرده است. او می‌گوید که به خاطر وجود ارتباط مستقیم با تماساگران در نمایش خیابانی، علاقه‌ی فراوانی به کار کردن در این زمینه دارد. «یک کارگردان نمایش خیابانی باید به گونه‌ای کار کند که تماساگر از دیدن آن لذت ببرد؛ در غیر این صورت به راحتی می‌تواند، صحنه را ترک کند و همین کار کارگردانی را که به شکل خیابانی مشغول فعالیت است، سخت‌تر می‌کند.»

این کارگردان بر حمایت‌های بیشتر مکر هنرهای نمایشی و اینجمن‌های نمایش استان‌ها نسبت به تئاتر خیابانی تاکید می‌کند: تعدادی از فعالان نمایش‌های خیابانی دست به کارهای تک یا دو شخصیتی می‌زنند یا فقط به حضور در جشنواره و گرفتن کمک هزینه‌ای که به آنان تعلق می‌گیرد، فکر می‌کنند. در حالی که حمایتها باید در طول سال به گروه‌های مختلف اختصاص پیدا کند تا کارهایی ارایه شود که تماساگر و اعضای گروه از دیدن آن لذت ببرند. «اما بعد از «آخرین راه»، «مجید امیری» نمایش «یکی بود، یکی نبود» را به اجرا درآورد و سعی کرد تا به تماساگرانش این نکته را گوشزد کند که عوارض سیگار بیش از فرد سیگاری، متوجه افادی است که سیگار نمی‌کشند. به جز مراسم افتتاحیه، این نمایش دیروز برای اولین بار به اجرا درآمد و قرار است ساعت ۱۶ پس‌فردا، «جمعه» در فرهنگسرای



Peter Stein



پیتر اشتاین

ترجمه: اصغر نوری

کمی یاد دارد، فقط اطلاعات پیش پاقدامهای که هر تازه‌کاری باید بدانشان، تنها کارگردانی‌های فریتز کورتنر بسیار مفید بودند.

در دهه ۲۰ و اوایل دهه ۳۰، بازیگر بسیار مشهوری در آلمان بود که با به قدرت رسیدن هیتلر در سال ۱۹۳۳، مجبور شد آلمان را ترک کند. چون پیوودی بود، وقتی در دهه ۵۰ به آلمان برگشت، مردم میان سالی بود که شروع کرد به کارگردانی، او استعداد زیادی در بازیگری داشت و کار دراماتورژی عمیق و خلاقانه‌ای روی متن‌های کلاسیک انجام می‌داد. از نظر او، مهمترین عنصر تئاتر زبان بود و حداکثر استفاده از آن می‌برد او تأثیر زیادی روی من گذاشت، چون به روشنی که من دوست داشتم، به معنای متن دست می‌یافت و بازیگرانش را به همان مسیر هدایت می‌کرد. همان طور که گفت، من یک تئاتر نیستم، ابتدایی دل‌گیرم، یک متخصص زبان آلمانی ناموفق هستم، یک متن‌شناس ناموفق، نمی‌توانم خوب روی چیزی تمرکز کنم، نمی‌توانم به تنهایی فکر کنم، خیلی کودنم، به افرادی نیاز دارم که بیدار نگفتم دارند. اگر تنها کار کنم، خوابم می‌گیرد. ولی اگر کسی روپرتویم باشد، آن موقع آخرین کسی هستم که به خواب می‌رود. در تئاتر، انگیزش و بعدی ورزشی را یافتم که باعث می‌شوند، ادم بخواهد بهترین باشد. اینها چیزهایی مضحک و مربوط به بلوغ جنسی هستند، ولی بخشی از تئاترند، چون تئاتر همیشه با روحیه رقابت و مبارزه شکل گرفته است. از همان آغاز، در تراژدی یونان. چون، آن دو پرسوناژ معروفی که تئاتر را به وجود می‌آورند، همیشه روی صحنه در حال جنگ هستند.

یک نفر چیزی می‌گوید و دیگری چیز دیگر و مردم نمی‌دانند حق با کیست. اگر اولی بگوید: یک و یک دو می‌شود، همه قبول می‌کنند. بعد دیگری می‌گوید: یک و یک سه می‌شود. مردم فکر می‌کنند ابله است. ولی نیم ساعت بعد، همه چیز می‌تواند عوض شود: یک و یک می‌تواند سه بشود. به این ترتیب، تئاتر روی تزویر آنتی‌ترنیا شده است که روی صحنه باهم می‌جنگند. ولی از آنجا که تئاتر، واقعیت نیست، بلکه هنر است، هرگز نمی‌دانم برند کیست. تمام این چیزها را باید قدم به قدم آموخت.»

شیلر^(۹) ساعت را در آلمان و نمایشنامه‌ی «ادیب شهریار» اثر سوفوکل را در تئاتر ائون پاریس روی صحنه ببرد.

پیتر اشتاین با وسعت دید تئاتری اش، سوساس اش در دراماتورژی و خلاقیت صحنه‌ای خود همیشه مخاطبانش را متوجه و مذکوب می‌کند. از بهباد ماندنی ترین کارگردانی‌های او می‌توان به اجرای «سه خواهر» اثر چخوف^(۱۰) و «روپرتو زوکو» اثر برنار ماری کلتس^(۱۱)، هر دو در آلمان، اشارة کرد. او از سال ۱۹۹۶ در برلن، هنرهای نمایشی تدریس می‌کند.

پیتر اشتاین درباره خود می‌گوید: «قرار نبود من تئاتری بشوم. ولی وقتی تحصیل در ادبیات و تاریخ هنر را شروع کردم، دیدم می‌توانم متن‌های تئاتری را سیار راحتتر از هم کلاسی‌هایم بخوانم. همیشه از من می‌بریستند، معنی این متن‌ها چیست؟ از طرف دیگر، می‌توانستم موقعیت‌ها را در ذهنم مجسم کنم، این پایه‌ی کار است: وقتی نمایشنامه‌ی می‌خوانیم باید فوراً فضایی سه بعدی در ذهن‌مان سکل بینند. در واقع سادترین تعريف تئاتر این است: عملی که توسط دست کم دو پرسوناژ از مونولوگ بیزارم – در زمان و مکان مشخص انجام می‌گیرد.

بعد از متن‌ها، دومنی استادم اجراهایی بود که می‌توانستم بینمی‌شان. بنابراین به تئاتر می‌رفتم، تماماً می‌کردم و سعی می‌کردم بهفهمم، خیلی زود متوجه شدم که نمی‌توانم به تئاتر آلمان آن دوره، (دهه ۵۰) کاملاً اعتماد کنم. چون تئاتر آلمان خیلی شهرستانی است. از این رو شروع کردم به سفرهای اکتشافی. اول رفتم به تئاتر ژیورژیو استرلر در میلان که به محل تحصیل، مونیخ، تزدیک بود. بعد، در اوایل دهه ۴۰ عرب به فرانسه رفتم و محیط آنجا به نظرم خیلی کننده‌ام: آمیزه‌ای از تئاتر بلوار و تئاترهای بسیاری بسیار جدی، کمدی فرانسیز و تئاتر اپسورد. بعد، در انگلستان، پیتر هال و پیتر بروک را کشف کردم. به این ترتیب سعی کردم از تئاتر غیر آلمانی تأثیر بگیرم.

بعدها، وقتی به عنوان دراماتورژ کارم را در تئاتر کامرسپیل مونیخ آغاز کردم، بازیگرها استادم شدند. یعنی زیر نظر گرفتن بازیگرهای قدیمی، تکنیک‌شان، دل‌مشغولی‌هاشان و همچنین رفتارهای انسانی‌شان. با کارگردان‌ها شکل داشتم. چیز بسیار

کارگردان آلمانی متولد ۱۹۳۷. نام پیتر اشتاین و تئاتر Schaubuhne برلن، از تاریخ تئاتر اروپا جدایی ناپذیر است. او پس از تحصیل در رشته‌ی تاریخ هنر، کار تئاتر را با دستیار کارگردانی در شهر مونیخ آغاز کرد. در سال ۱۹۶۷ نمایشنامه‌ی «تجات‌یافته» اثر ادوارد باند را کارگردانی کرد و از همین کار اول استعدادی از خود نشان داد که تا به امروز افول نکرده است. او از سال ۱۹۷۰ تا ۱۹۸۲ مدیر

تئاتر Schaubuhne برلن بود و آن را روشی خودگردان اداره می‌کرد. در مدت مدیریت او، این تئاتر یکی از بزرگترین تئاترهای اروپا بود که با گروهی مستشکل از بازیگران معروفی چون برونو گائز، نمایش‌های گوناگونی را روی صحنه می‌برد.

اشتاین در مدت کار در تئاتر Schaubuhne نشان داد که در تمام ژانرهای سبک‌ها اعم از تراژدی، کمدی و اپرا استاد است. روش کاری اشتاین به این صورت بود که به همراه بازیگرانش، متن‌ها را عمیقاً تحلیل می‌کرد و کارگردانی‌هایش را به کاری جمعی تبدیل می‌ساخت. او هنوز هم به همین روش کار می‌کند. از بهترین کارگردانی‌های او در تئاتر Schaubuhne می‌توان به «مادر» اثر ماکس گورکی^(۱۲) و نمایشنامه‌های «دوستش»، «بوتو استرسوس»، «تریلوژی ملاقات‌های^(۱۳)» و «پارک^(۱۴)» اشاره کرد. پیتر اشتاین از سال ۱۹۸۷ در ایتالیا ساکن شد. او در جایی بین رم و ابری زندگی می‌کند. جایی که آن را شهر خودش می‌نامد: مزارع زیتون، یک دریاچه و جنگل‌هایی که تا چشم کار می‌کند دور دهکده‌ی کوچکی گستردۀ شده است. چیزی که اهمیت دارد، میدان مرکزی این دهکده است که دقیقاً فضایی شبیه به فضای صحنه‌ی اپیدوروتان دارد.

در دل درختان، سالن تمرینی به بزرگی سالن Schaubuhne وجود دارد. پیتر اشتاین ۶۸ ساله، در این مکان ایده‌آل که می‌تواند یک آکادمی را در خود جا دهد، به طراحی پروژه‌هایش ادامه می‌دهد: بعد از اجرای نمایشنامه‌ی «فاوست» اثر گوته که در سال ۲۰۰۰ اجرای ۱۵ ساعته از آن را روی صحنه برد و در آن چند بازیگر نقش «فیسبتو» را بازی می‌کردند، او آماده می‌شود تا در سال ۲۰۰۷ «والشتاین» اثر

بزرگداشت

عشق از تئاتر
رخت بر بسته است

گفت و گو با فرشید ابراهیمیان منتقد، مدرس تئاتر

طرح کنم، در حال حاضر هم چند ماه است که کار نوشتن آن را آغاز کردم، به هر حال مشکل نقد در تئاتر ما این است که هنوز به صورت علمی با آن برخورد نمی کنیم، هنوز هم برخی می گویند که نقد یک جور برداشت سلیقه‌ای است! اما باید گفت که حتی اگر هم سلیقه به اندازه داشش و علم مؤثر باشد، باز هم نقد، علم است و مثل هر علمی، اصولی دارد. ما اگر با اصول آشنا نباشیم هرگز نمی توانیم یک درام را نقد کنیم.

مهترین مشکل تئاتر امروز ما را چه می دانید؟
بغضه من عشق مدتهاست که از تئاتر مارخت برداشت است. عشق به افرینش هنر و طرح مسابل عمیق انسانی و عشق به خود تئاتر عامل تعیین کننده‌ای است که در ارتقاء سطح اندیشه مجریان، هنرمندان و فرهنگ مخاطبان اهمیت سپیار زیادی دارد.

منظورم شور و عشقی است که ناشی از نوعی احساس نیکویی، خوبی و زیبایی هنر و اندیشه است. اگر این نیکویی شور و عشق در حرکت خلاقه به سمت افرینش هنر و اگویی ما باشد بدیهی است که زیبایی هم می آفریند. این زیبایی و نیکویی یک اثر دراماتیک را از هر نظر تحت الشاعع قرار می دهد.

البته منظور من این نیست که چنین ویزگی هایی اصلاً در تئاتر ما وجود ندارد بلکه می خواهم بگویم این مقوله های بسیار ظریف، اما مهم، تا اندازه‌ای کمنگ شده‌اند. بینید ممکن است یک نوازنده از نظر داشش موسیقی و تکنیک های نوازنده‌گی در حد اعلایی باشد و پشتونههای علمی لازم را دارا باشد، اما شوندنهاش خلاصه را در کارش احساس کند. بر عکس ممکن است نوازنده‌ای بینو پشتونههای علمی بتواند با کارش شنونده را بهشدت تحت تأثیر قرار دهد. در این دو نمونه تفاوت بر سر همان عنصر بینهان است من آنرا عشق و زیبایی می دانم، این مساله دقیقاً در تئاتر هم می تواند وجود داشته باشد و مصادق پیدا کند.

در جشنواره امسال قرار است که در مراسم بزرگداشت از فعالیتهای شما در عرصه تئاتر تجلیل به عمل بیاید؛ اگر صحبتی در این زمینه دارید بفرمایید.

نمی دانم چه بگوییم... فکر می کنم هر هنرمند و خدمتگزار فرهنگی که هدف خدمت است و بیشتر در فکر خدمت است، انتظار دارد که نیت و اهداف و فعالیتهایی که در زمینه تحقق این اهداف انجام می دهد، مهجو واقع نشود. در واقع این نوع توجه باعث می شود که انسان انگیزه بیشتری برای خدمت کردن پیدا کند، چرا که احساس می کند چشمان تیزبینی هستند که مجموعه فعالیتهای او را در طول زمان مورد توجه قرار داده‌اند. بدیهی است که وقتی یک هنرمند یا خدمتگزار، فعالیتی را در حوزه کار و حرفه اش انجام می دهد از بهره‌های عادی لازم برخوردار می شود و انتظار پاداش ندارد. اما اگر انسان چنین هدفی نداشته باشد، آن وقت این توجهات سبب انتفاع معنوی می شود و از هر منفعت مادی ارزشمندتر است.

تئاتر بگذاریم، اما همان طور که گفتید در حال حاضر وقت بیشتری را صرف نوشتمن و تدریس می کنید. بنابراین ممکن است به نظر باید که در این دو حوزه موفق تر هستید؟

من در هر سه این عرصه‌ها از سال‌های دور به شکل موازی با هم فعالیت داشتم، اما این فعالیت‌ها گاهی باشد و ضعف همراه بوده است و بنا به ضرورت گاهی به یکی از آنها کمتر پرداختهام. درست است که در طول ۱۷ سال اخیر حضورم به عنوان یک بازیگر کمنگ کرده است. دلیل آن هم همان طور که گفتید متمرکز بیشتر بر تدریس و تالیف بوده است. ترجمه هم وقت زیادی از من گرفته است. من طی سال‌های اخیر نقد و تحلیل آثار هارولد پیتر، نقد و تحلیل آثار ادوارد آلبی و کتاب «تقد تئاتر» را ترجمه کردم، که هر یک در حوزه طرح مباحث مربوط به خود برای نخستین بار کار شده‌اند پیتر چیزی در حدود دو سال، آلبی دو سال و نقد تئاتر حدود ۳ سال و نیم از وقت من را گرفتند. ضمن اینکه حدود ۵۵ مقاله و پیش از ۶۰ نقد - مقاله را هم باید به این آثار افزود... از این زیادی صرف انجام این کارها شد و طبیعتاً مجالی برای ادامه بازیگری باقی نمی‌ماند.

اما در مجموع من همواره سعی کردم که هر سه را همراه با هم پیش ببرم، اما بازیگری تا اندازه‌ای تحت تأثیر فعالیت بیشترم در حوزه‌های دیگر قرار گرفته است.

از تمرکز فعالیت‌هایتان روی تدریس و نوشتمن گفته‌ید؛ من در کلاس‌های خود شما در دانشگاه با شیوه نقد سیستماتیک و علمی آشنا شدم.

هیچ وقت تصمیم نداشتیم اید که مباحث اموزشی نقد تئاتر را برای دانشجویان در قالب یک کتاب تألیف کنید؟

یکی از مهمتری ضعفهای اموزش نقد تئاتر در کشور ما کمبود - و اصلًا نبود - مبالغه معتبر و فقدان ترجمه کتابهای علمی در این زمینه است. بهمهین خاطر من مدت‌ها بعنای ترجمه کتابی در این زمینه بودم و می دانید کارهای صحنه‌ای ام به آن شکل حرفه‌ای و مستمر ساخته نیست.

دکتر فرشید ابراهیمیان متولد سال ۱۳۲۸ تهران است. وی فعالیتهای هنری اش را از سال ۱۳۴۴ آغاز کرده و آن را به طور حرفه‌ای از سال ۱۳۵۲ در حوزه تئاتر ادامه داده است. ابراهیمیان در طول چهار دهه فعالیت هنری علاوه بر بازیگری در سینما، تلویزیون و تئاتر به ترجیم، تالیف و تدریس در زمینه تئاتر هم پرداخته است. عضو کانون ملی متقدان تئاتر ایران و رئیس پیشین این کانون یکی از هنرمندانی است که در جشنواره امسال طی مراسم بزرگداشتی، ازو تجلیل می شود.

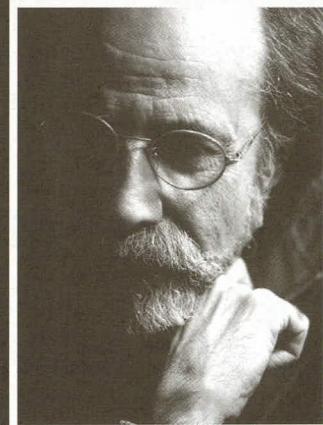
در حال حاضر کار در حوزه‌های مختلف تئاتر را چگونه انجام می دهید و بیشتر در کدام حوزه‌ها فعال هستید؟

از سال ۱۳۷۷ که در دانشگاه مشغول به تدریس شدم، تقریباً فعالیتهای جدی علمی نداشتام. فکر می کنم آخرین حضورم در یک کار نمایشی به نام «غم عشق» برمی گردد که با آقای قادری همکاری داشتم. در این مدت پیشنهادهای مطرح شد، اما بدلیل مشغله‌هایی که در دانشگاه داشتم نتوانستم آنها را بپذیرم. ولی در عین حال هیچ‌گاه از تئاتر جدا نشدام، در

واقع همواره از طریق نقد و مسئولیتی که در کانون ملی متقدان داشتم با تئاتر و فعالیتهای خلاقه در ارتباط بودم، از طرف دیگر در سال‌های اول تدریس در دانشگاه نیز، مدتی دروس عملی مثل بازیگری را تدریس کردم. اما به هر حال بعد از سه سال به تدریس دروس نظری پرداختم و کاری در زمینه عملی انجام ندادم، این از مهمترین دلایل بود که باعث شد از سال ۱۳۷۷ به بعد، حتی تقدیمهای نیز محدود و محدود شده و تنها برخی از نمایشها را شامل شد. راستش کار صحنه‌ای به معنای واقعی به یک فراغت جسمانی و روانی نیاز دارد من زمانی که به بازیگری تئاتر می پرداختم، دائم‌آسمی داشتم که خود را از هر جهت آماده نکه دارم و به کار متمرکز بشوم و در خدمت نقش و کارم باشم. اما در شرایط فعلی ۸ ساعت در روز تدریس می کنم و شبها هم گرفتار پایان‌نامه‌ها و سایر کارهای دانشگاه و دانشجویان هستم، این فراغت از من گرفته شده است. بنابراین همان طور که می دانید کارهای صحنه‌ای ام به آن شکل حرفه‌ای و مستمر ساخته نیست.

خودتان بیشتر به کدام حوزه گرایش و علاقه دارید؟ در کدام زمینه بیشتر موفق بوده‌اید؟

همه زمینه‌های فعالیتم برای من ارزش بیکسانی داشته‌اند. بنابراین نمی توانم بگویم که در کدامیک موفق تر بوده‌ام به هر حال معتقدم که در هر سه حوزه توفیق بیکسانی داشتم و البته بهتر است قضاوت آن را بر عهده اصحاب



معرفی جشنواره

تئاتر انقلابی

کمپانی تریک لاک (Trick Lock) هر ساله جشنواره‌ای بین‌المللی تحت عنوان جشنواره‌ی نمایش‌های انقلابی برگزار می‌کند. در این جشنواره نمایش‌هایی با موضوعات مرتبط با مسایل انقلابی در حوزه‌های مختلف انتخاب و به صحنه می‌روند. دست‌اندرکاران این جشنواره، مصمم هستند تا شهر نیومکزیکو، که جشنواره در آن برگزار می‌شود را به مرکزی برای به صحنه بردن نمایش‌هایی با این موضوعات تبدیل کنند و در کنار آن همگرایی فرهنگی را در ایده‌های مختلف نمایشی ایجاد کنند.

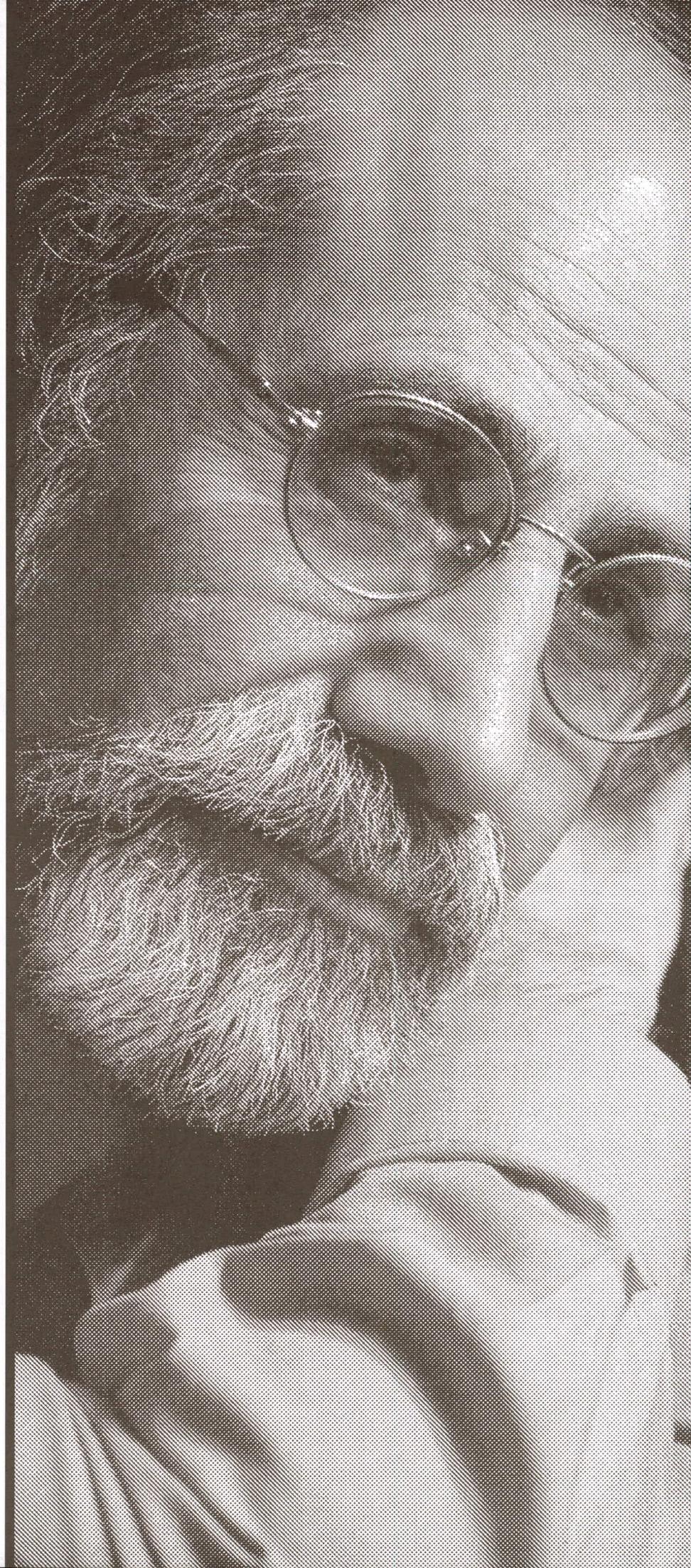
دست‌اندرکاران کمپانی برگزار کننده‌ی این جشنواره معتقدند، ممارست در تئاتر و ارایه‌ی ایده‌های متفاوت در گسترده‌ی پهناور دنیای تئاتر می‌تواند به رشد تفاهم دو جانبه در میان مردم و فرهنگ‌های مختلف منجر شود و افراد را برای ارایه آنچه می‌اندیشند، توانمند ساخته و تمامی جوامع را قادر به ارتقای سطح کیفی زندگی سازد.

این جشنواره هفتمین دوره‌ی خود را در سال ۲۰۰۷ میلادی ارایه می‌کند.

اهداف جشنواره: این جشنواره اهداف زیر را سرلوحه‌ی کار خود قرار داده است.

- ۱- تولید تئاترهای انقلابی در هنرهای نمایشی.
- ۲- فراهم کردن محیطی برای تبادل فرهنگ و گفت و گوی هنرمندان.
- ۳- ارایه‌ی اشکال جدید و دیدگاهها، در آموزش تئاتر و ارتقای سطح کیفی کارهای هنرمندان جوان.

شرکت در جشنواره:
عالاقمندان به شرکت در این جشنواره می‌توانند به آدرس جشنواره مراجعه و با پرکردن تقاضانامه‌ی الکترونیکی، درخواست خود را از طریق پست الکترونیکی ارسال کنند.







ارتباط مستقیم با تماشاگر

«آرش محمدی» کارگردان نمایش
«سیاهچال»
ویژگی اجرایی نمایش شما چه بوده است؟

ارتباط مستقیمی است که با تماشاگر عام برقرار می‌کند. ما می‌خواستیم موضوعی را به اجرا بگذاریم که از دل جامعه برمی‌خواست و به مسائل و مشکلات آنها می‌پرداخت. فکر می‌کنم، این ویژگی نمایش ما بود و باعث شده کارمان انتخاب شود.

چند روز اجرای عمومی داشتید؟ در ۴ روز ۷ اجرا داشتم. نمایش ما در سنتنج با استقبال عمومی خوبی رویه رو شد و همه‌ی اشاره جامعه برای دیدن نمایش ما آمدند. برای این کار، بجهه‌ها را بین انجمن‌ها تقسیم کردیم تا دعوت‌نامه‌ها را به دست مردم برسانند.

چندین بار است، در جشنواره شرکت می‌کنید؟

من اولین بار است که در جشنواره‌ی تئاتر فجر شرکت می‌کنم. در ابتدای ورود با حس خاصی رویه رو شدم که این حس از غیررقابتی بودن جشنواره برمی‌خواست. ما اینجا با گروهها و نمایش‌ها آشنا می‌شویم و این برای ما خیلی با ارزش تر از رقابت است.

رقابت برای هنرمند از رش نیست

حسن حاجت‌پور» کارگردان نمایش «عروسوی خین»

نمایش شما حال و هوای بومی دارد؟

بله، این نمایش اقتباسی است از عروسی خون «لورکا» که به زبان محلی بختیاری آدایته شده است. از آنجایی که زبان نمایش خیلی خاص شده بود، آن را به نوعی تلطیف کردیم تا مخاطب عام و خاص با آن ارتباط برقرار کنند. در کدام شهر و چند روز اجرا داشتید؟

در مسجد سلیمان، ده شب اجرای عمومی داشتیم.

استقبال چگونه بود؟

در یاسوج و مسجد سلیمان خیلی خوب بود؛ اما در جشنواره انتظار داشتیم بیش از اینها از کار ما استقبال شود که متأسفانه آن طور که فکر می‌کردیم، نشد.

دلیل استقبال در مسجد سلیمان چه بود؟

خوبی این شهر و شهرهای دیگر در این است که مردم بالفوترة دوست دارند، تئاتر بینند. برای همین با یک تبلیغات کوچک، مردم استقبال می‌کند و چون مردم به شکل طایفه‌ای زندگی می‌کنند، به سرعت از کارها مطلع می‌شوند.

جشنواره‌ی امسال را چطور دیدید؟

جشنواره‌ی امسال در حوزه‌ی برنامه‌ریزی و مدیریت خیلی خوب است. ولی ای کاش فضای آموزش برای گروهها در این جشنواره وجود داشت و ما می‌توانستیم به جلسات نقد و بررسی برویم.

نظرتان درباره جشنواره غیررقابتی موافق هستید؟

تمهد هنرمند ایجاب می‌کند که رشد هنری داشته باشد. هنر به تعالی رساندن انسان است. در این میان، رقابت نمی‌تواند برای یک هنرمند ارزش باشد. هنرمند با دیدن یک نمایش خوب تلاش می‌کند تا کارش را بهتر کند و رقابت در این صورت می‌گیرد. به نظرم جشنواره با این شکل بربایی، ارزشمندتر است.



انتقام بعد از عشق

«گفت و گذا با «امیر بدراطالعی»
کارگردان نمایش «افسون معبد سوخته»

علت خاصی برای انتخاب نمایشنامه‌ی «افسون معبد سوخته» داشتید؟

در این نمایشنامه، خشونت خاصی حاکم است و بیش از بقیه‌ی مقولات مطرح شده در این متن، روی آن تأکید می‌شود. عشق در کنار انتقام و انتقام بعد از عشق، دلیل اصلی انتخاب این نمایشنامه بود. چرا نمایشنامه‌ای از «نغمه ثمینی» را برای اجرا انتخاب کردید؟

انتخاب نمایشنامه بین آثار ایرانی، کاری دشوار است، ولی در عین حال جنایت‌های خاصی هم به همراه دارد. زبان نمایشنامه‌های خانم ثمینی موقعیت‌های خوبی را برای کارگردان ایجاد می‌کند و دست او را برای انتخاب شیوه‌ی اجرایی و رسیدن به تجربه‌های جدید بازمی‌گذارد. آثار او فضای خوبی برای کارگردانی دارد.

همچنین نمایشنامه‌ی «افسون معبد سوخته» درباره‌ی یک داستان کهن چنین است و در نوع روایتش تمام و جوهر نمایش‌های شرقی را آشکار می‌سازد. در این نمایشنامه نشانه‌ها به خوبی و آشکار در کنار هم چیده شده‌اند.

براساس همین نشانه‌ها، شیوه‌ی اجرایی نمایش را انتخاب کردید؟

در شیوه‌ی اجرایی نمایش، از روش‌های نمایش‌های شرقی، چون کاتاکالی استفاده کردیم، در طراحی گریم شخصیت‌ها از کابوکی و آن گرفتگایی و در جاهایی از نمایش از شیوه‌های اجرایی تعزیه، نقالي، پرده‌خوانی و... بهره گرفتیم.

چرا در شیوه‌ی اجرایی نمایش، فقط از شیوه‌های شرقی استفاده کردید؟

بهدلیل علاقه‌ام به «یوجینو باریا» از این شیوه‌ها استفاده کردم و در اجرا هم تلاش کردم تا به‌گونه‌ای پیوندی بین زبان تئاتر شرقی ایجاد کنم.

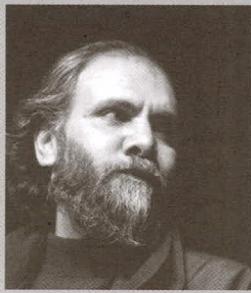
با برگزاری جشنواره به شکل غیررقابتی موافق هستید؟

جشنواره‌ی رقابتی هم خوب است و هم بد. در حدود دو سال است که جشنواره‌ی غیررقابتی شده و این روش باید در بین خانواده‌ی تئاتر، مورد آزمایش قرار بگیرد. اما برگزاری مسابقه در بخش‌هایی از جشنواره، لازم به نظر می‌رسد.

با شیوه‌ی جدید انتخاب نمایش‌ها برای حضور در جشنواره‌ی تئاتر فجر، موافق هستید؟

نمایش ما برگزیده‌ی جشنواره‌ی تئاتر بانوان است و در بخش جشنواره‌ی جشنواره‌ها اجرا می‌شود.

اما همین نمایش در جشنواره‌ی منطقه‌ای پذیرفته نشد و برای حضور در جشنواره‌ی فجر هم! من معتقدم، نگاه موضوعی به جشنواره‌ی تئاتر فجر به پیکره‌ی تئاتر کشور ضربه می‌زند. در طول سال، جشنواره‌های موضوعی، با اهداف از پیش تعیین شده‌ی زیادی برگزار می‌شود.



تئاتر هنری فراگیر است

«امیر دژاکام»، کارگردان نمایش «مرد نیک»

قضاووت در جشنواره‌ها را چگونه ارزیابی می‌کنید؟

میزان رقابت در تئاتر، مردم هستند. مردم در طول زمان، قضاوتهای درست و به جایی از آثار نمایشی می‌کنند که باعث جاودانگی آن اثر می‌شود. هر هنرمندی که باقی می‌ماند، توسط مردم نگه داشته می‌شود. نخبگان در میان مردم نفس می‌کشند. آنچه برای شخص من به عنوان جایزه، صاحب ارزش بوده، استقبال مردم از نمایش‌هایم بوده است. مهمترین قدردانی برای یک کارگردان یا نویسنده در این است که قشرهای مختلف مردم اعم از مهندس، کارگر، دانشجو، سرباز، خانه‌دار، پزشک و ... راغب شوند نمایش او را ببینند. تئاتر هنری است که با عنوان رسانه‌ی فراگیر شناخته می‌شود. در نتیجه کاربردهای ویژه‌ای در طول زمان دارد. اگر این رسانه فاقد زیبایی و لذت باشد، هیچ وجه هنری، منتقل نمی‌شود. حالا با این اوصاف شما خواهید دید که قضاووت اول، دومی چقدر در ارزشگذاری یک اثر بی‌فایده است.

شاید بخش غیررقابتی برای جوانترها جذابیت داشته باشد. البته این عیب نیست، ولی این که برای همه و کل هنر تئاتر یک بخش رقابت طراحی و اجرا شود، خیلی خوشایند به نظر نمی‌رسد. وقتی نمایش را اجرا می‌کنم و آثار دوستانم را می‌بینم، اوج لذت من از تئاتر است که نیازی به ارزشگذاری ندارد.

«مرد نیک» قبلاً در تالار قشقایی اجرا شده بود و در جشنواره در سالان اصلی روی صحنه رفت؟ چه تمهدی برای اجرای آن در نظر گرفتید؟

وقتی مکان اجرا به این شکل تعییر می‌کند، به طنز نمایش ما اضافه می‌شود.



تلash برای آشتی دادن مخاطب عام با تئاتر

«بهروز غریبپور» کارگردان نمایش
«قصه‌ی تلخ طلا»

جشنواره‌ی امسال و سال گذشته به طور غیررقابتی برگزار شد. نظر شما در این باره چیست؟

به نفع جشنواره است که غیررقابتی برگزار شود. در شیوه‌ی رقابتی جز به جان هم افتادن گروه‌ها چیز دیگری عاید کسی نمی‌شود. در واقع شیوه‌ی رقابتی، کشاکشی را بین افراد برای احراز یک موقعیت اجتماعی ایجاد می‌کند و این به ضرر تئاتر و هنر است. آنچه مهم است، بررسی کارشناسانه روی آثار اجرا شده در طول سال است که بازتابش را در یک جشنواره‌ی غیررقابتی، می‌توان دید.

این شکل برگزاری جشنواره باعث نمی‌شود تا استعدادهای تازه کشف نشوند؟

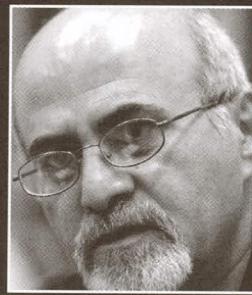
نه. به این امر اعتقاد ندارم. بلکه معتقدم، اگر جریان پیوسته وجود داشته باشد. در این بستر، جوانان هم جذب تئاتر می‌شوند.

در اجرای دوباره‌ی این نمایش تغییری داده‌اید؟

هیچ تغییری در اجرا صورت نگرفته است. هر باید تغییری زیر نظر مرکز هنرهای نمایشی صورت بگیرد.

«قصه‌ی تلخ طلا» را یک چه مضمونی دارد؟

قصه‌ی تلخ طلا در بی‌آشتی دادن مخاطب عام با تئاتر است و در طول اجرا معلوم شد که به این خواسته نزدیک شده‌ایم. در ضمن، خواستیم به افسانه‌های ایرانی رو بیاوریم و از گنجینه‌ی گهربار ادبیات کهن ایرانی استفاده کیم و امیدواریم همه‌ی نویسنده‌گان ما را بتعجب این گونه به ادبیات دراماتیک داشته باشند و تئاتر ما را هر چه بیشتر با فرهنگ عامه‌ی مردم آشتی بدهند.



جشنواره؛ محل برگزیدگان

مسعود دلخواه کارگردان نمایش

«ژولیوس سزار»

دلیل بهتر شدن اجرای خود در جشنواره را چه می‌دانید؟

گروه ما در طول اجرای عمومی، همیشه به این فکر می‌کرد که هر بار از اجرایش می‌گذرد در حال تکمیل شدن و رسیدن به آنچه هدف تعیین شده بوده است. به همین دلیل، اجرای جشنواره پالایش یافته‌تر از اجرای عمومی از کار درآمد و حدود ۱۰ دقیقه از اجرا کم شد. از طرفی، سه نفر از بازیگران ما به دلیل درگیر شدن با کارهای تلویزیونی، موفق نشدند به اجرای جشنواره برسند.

ازیابی شما از این شکل برگزاری جشنواره چیست؟

جشنواره اصولاً محل تلاقی و تبادل اندیشه‌هاست. اگر شما به جشنواره‌های بزرگ دنیا نگاه کنید، خواهید دید که نمایش‌ها برای دیده شدن و نشان دادن تجربه‌های نو در کنار هم قرار می‌گیرند.

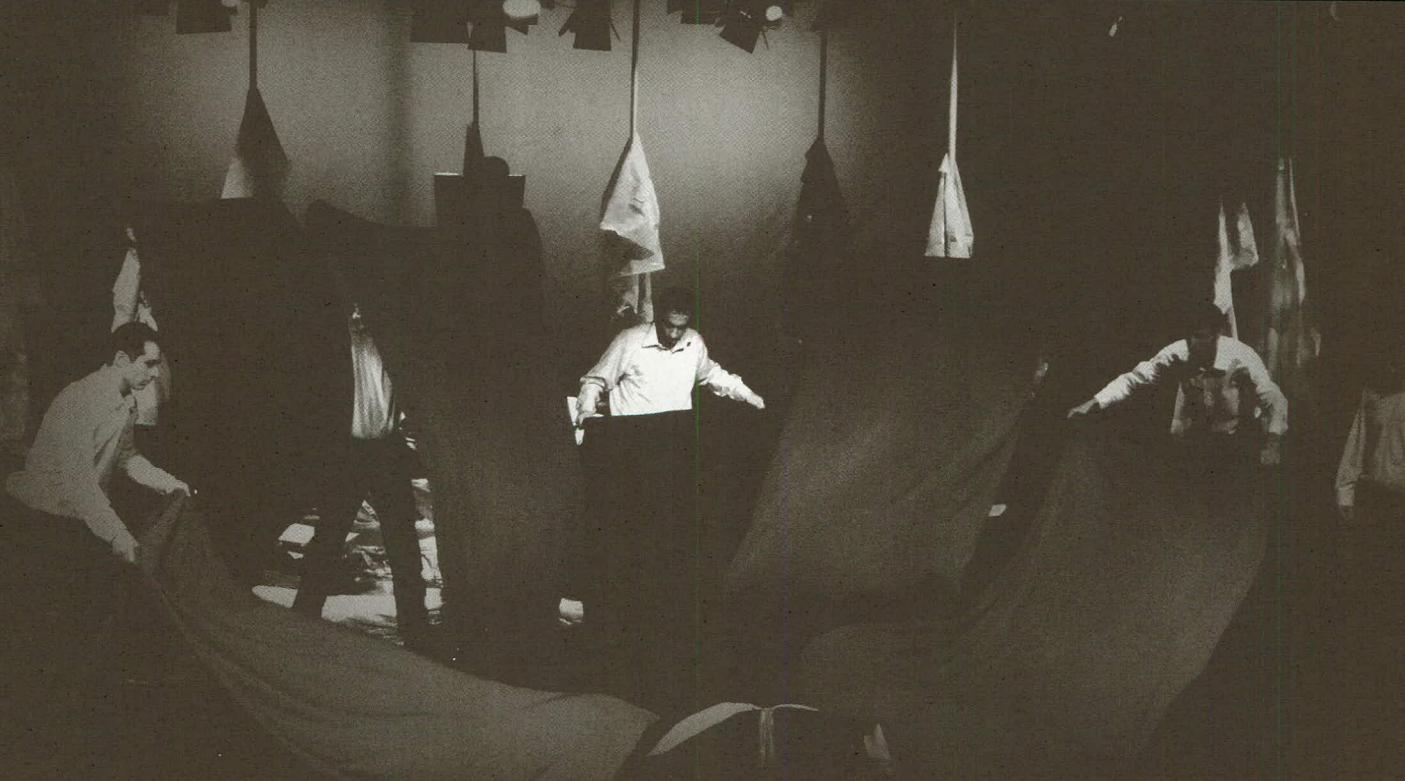
جشنواره محلی است برای نمایش‌ها برگزیده‌ای که در سال از آنها استقبال شده است. در واقع، فرصتی برای اهالی تئاتر پیش می‌آید که در طول ۱۰ روز، همه‌ی نمایش‌های اجرا شده در طول سال را ببینند. ولی این امر نیاید مانع از ورود نمایش‌های تازه و بکر به جشنواره باشد. به نظر من جشنواره باید ترکیبی از این دو باشد تا تعامل خوبی برقرار شود. این امر نیاز به کارشناسی دارد تا کارهای برگزیده و نو، وارد جشنواره شوند.

در باره بخش جشنواره جشنواره‌ها چه نظری دارید؟

یک اقدام خوب جشنواره‌ی فجر، بخش جشنواره‌ی جشنواره‌هاست. در این بخش نمایش‌هایی که برگزیده‌ی جشنواره‌های دیگر هستند، شرکت کرده‌اند و ما می‌توانیم این نمایش‌ها را بینیم.

چه ویژگی خوبی در جشنواره‌ی امسال می‌بینید؟

سیاستی که برای نمایش‌های شهرستانی در نظر گرفته‌اند و آنها را مجبور کردند تا ابتدا اجرای عمومی بروند و بعد به جشنواره بیایند، یک سیاست درست است و باعث می‌شود آن جو ضد تئاتری که در شهرستان وجود دارد، شکسته شود.



عبور از مرز روایت

نگاهی به نمایش «ژولیوس سزار» به کارگردانی «مسعود دلخواه»
آزاده شهرابی

قاتلان سزار، رخ می‌دهد. نمایش، ریتمی تند به خود می‌گیرد و تمامی زمان‌های گذشته و حال و آینده در هم گره می‌خوند. به صورتی که نمایش کاملاً روایتگرنهای ژولیوس سزار، از روایت عبور می‌کند و این اتفاق فرم قابل اعتباری است. اما آنچه این خوانش کارگردان را به مخاطره می‌اندازد و در نهایت لذت دیدن یک نمایش فعلی خوب را از ما می‌گیرد، یکی ازکه بازی‌ها (به) جز کاظم بلوجی، علی بی‌غم و یکی دو تن دیگر از بازیگران) از چندان پختگی برخوردار نیستند که پتوانند. باز خوانش جدید چنین اثر سنگینی را تحمل کنند. بیان، نگاهها و بین بازیگران در اجرا بسیاری موقع، تمرکز را از تماساگر می‌گیرد. زمان طولانی کار و گاه یکنواختی در ریتم اثر، تازگی و طراوت نگاه جدید کارگردان را تحت الشاعع قرار می‌دهد. اما شاید مهم‌ترین نکته‌ای که می‌توان ساعتی پس از پایان گرفتن نمایش آن را در ذهن مرور کرد، این است که بالکنه در طول کار، طراح و کارگردان سعی می‌کند، فرم‌های متنوعی خلق و تنوع بصری ایجاد کند، نمایش تصاویر خاص و ماندگاری را در ذهنمان ثبت نموده تا با یادآوری آن، فامیل جدات‌های از ژولیوس سزار مسعود دلخواه در خاطرمان باز کنیم.

چون «ژولیوس سزار» است. (البته به جز زمان نمایش که کم از اجرهای وفادارانه به چنین آثاری ندارد و کاش در این راستا نیز تجدیدنظر صورت می‌گرفت.)

محثوه، کمایش، همان محتواست به نمایش گرفتن مفاهیمی چون قدرت، وطن‌دوستی، حسادت، ظلم، وفاداری، خشم و ... که ساخته‌ها می‌توان درباره اینها با بالا و پایین کردن این نمایشنامه، سخن گفت و بامثال اوردن از دنیای معاصر، آنها را به چالش کشید و در همین اوصاف به این نتیجه رسید که مفاهیم آثار شکسپیر، هرگز کهنه و موزه‌ای نمی‌شوند. اما اجرا ...

نمایش مسعود دلخواه را می‌توان در اجرا به ۳ بخش تقسیم کرد. در چهارین اول که یک سوم آغاز نمایش است، گرچه اجرای شکسپیری نیست، اما در جهت شکستن فرم، تلاش جدی نمی‌شود، مگر در پس و پیش کردن صحنه‌ها و تدوین موای صحنه‌ها روی صحنه. شکست فرمی جدی اول پس از مرگ سزار رخ می‌دهد. آنچه که سرداران رم که در قتل سزار شرکت جسته‌دان، رذای رمی خود را که حالا تبدیل به خون سزار شده، کنار می‌گذارند و کروات‌هایشان را می‌بینند. از این لحظه ادای جملات، معاصر می‌شود (كلمات نمایشتمانه تعییر نمی‌کند و تغییر در لحن اتفاق می‌افتد). حالا ما با دو گروه رو به رو هستیم: قاتلان سزار و «مارک آنتونی» که چون پسری در مرگ سزار می‌گیرد و به انتقام می‌اندیشد.

مارک آنتونی و گروهش با همان زبان فاخر سخن می‌گویند و بالباس‌های کلاسیک روی صحنه حاضر می‌شوند و «بروتیوس» و «کاسپوس» و دیگران (قاتلان سزار) با کاپشن چرم و کراوات و لحنی عامیانه‌تر. هر چند انتظار می‌رود در یک سوم پایانی نمایش، کم کم این چرشش فرمی از کلاسیک به معاصر را در جبهه‌ی دیگر نمایش هم بینیم، این اتفاق نمی‌افتد و گاه این سوئتفاهم را بخلاف می‌کند که آیا این مبارزه در این تضاد فرمی، تماساگر را به این اشتباه نمی‌اندازد که بیند سنت و مدرن را می‌بینند؟ (تحلیلی که بعيد است، مدنظر گروه نمایشی باشد). اما نقطه‌ی بعدی در این خوانش جدید فرمی، درگیر و دار مرگ

در برخورد با آثار قدیمی مانند شکسپیر، همواره دو رویکرد وجود داشته: رویکرد وفادارانه و بازخوانی (که رویکردهای وفادارانه از این گونه آثار کلاسیک را کمتر می‌توان این روزها روی صحنه دید) اما «بازخوانی» حدیث مفصلی دارد؛ خصوصاً از آثار جاودانه‌ی تاریخ ادبیات نمایشی شکسپیر. (بازخوانی) «اما دو صورت دارد. کاه خوانش در متن و محتوا اثر صورت می‌گیرد و گاه در فرم اجرایی، خوانش در راستای متن و محتوا، اثر جدید را کاه حتی به طور کامل از اثر پایه، مستقل می‌کند به صورتی که حتی انحرافات اساسی از شاخه‌ی اصلی تفکر متن شکل می‌گیرد. در این خوانش، سرنوشت شخصیت‌ها، انگیزه‌هایشان و حادث از یک تا صدرصد وابسته به نگاه خوانشگر جدید است و متن پایه آزاده در تأویل خوانشگر، چرخ می‌خورد.

هرچند در وفادارانه‌ترین رویکرد به آثار نمایشی در نهایت تأویل کارگردان است که مستقل از اندیشه‌ی نویسنده - اما در راستای اندیشه‌ی نویسنده - به کار می‌افتد و در این جستجوی اندیشه‌ی اثر ممکن است، منظور نظر نویسنده در تأویلی مستقل تغییر ماهیت دهد. اما آنچه مهم است، این است که توصیمی در جهت بازخوانی صورت نگرفته است.

تا اینجا هر آنچه گفته شد را کناری می‌گذاریم تا به نوع دوم خوانش برسیم، خوانش در فرم اجرایی. آنچه از ژولیوس سزار» مسعود دلخواه، اتفاق می‌افتد. این گونه «خوانش» اتفاقاً طرفداران بیشتری دارد، چرا که از یک سو متن‌هایی مانند آثار شکسپیر از چنان عمق محتوایی برخوردارند و در طول زمان تواسته‌اند به حیات خود ادامه دهند (چرا که درباره‌ی مفاهیم پایه‌ای چون قدرت، انتقام، حسد و ... حرف می‌زنند) و از سوی دیگر، آنچه شاید بیش از هر چیز، ارتباط تماساگر معاصر با متنون کلاسیک را محدودی کند به همان فرم اجرایی کلاسیک بازمی- گردد که البته اینجا باید خاطرنشان کرد که زبان راهم می‌توان در همین محدودی فرمی مدنظر قرار داد. آنچه از اجرای نزدیک دو ساعت نمایش «ژولیوس سزار» می‌توان کشف کرد، همین تجربه کردن در فرم اجرایی و به صفحه اوردن نمایشتمانه‌ای

نیکی‌هایی که پلید شدند

نکاهی به نمایش «مرد نیک» به نویسنده‌ی «هادی حوری» و کارگردانی «امیر دژاکام»

روح‌ا. جعفری

می‌رسد که با تحمل مشکلات و مصائبی که بر آنان مستولی می‌شود، در بیان نمایش شاید هر کدام از قول نکردن پولی که لطیف می‌خواسته به آنان بدهد، پشیمان می‌شوند، ولی دیگر پشیمانی دردی را دوا نمی‌کند، چون آنها توان ندادنی‌های خویش را داده‌اند که حالا در وضعیت نامناسبی گرفتار شده‌اند. دژاکام با هوشمندی، پایان نمایش را به سمتی سوق می‌دهد که با تجام نشدن خواسته‌ی لطیف، همچنان پایان نمایش، در ذهن تماشاگران باز باخدا و از این طریق بتواند به خواسته‌ی اصلی اش که همانا فکر کردن و اندیشیدن به وقایع تصویر شده در نمایش مرد نیک بوده است، دست یابد.

در خصوص بازی بازیگران باید اذعان داشت که شاهد بازی‌های روان و دلشیز در صحنه‌ی نمایش بوده‌ایم، این دلنشیزی در فضایی که می‌شود آن را ساده و کلبردی به شمار آورده، اتفاق افتاده است. زیرا باید محیط طراحی شده میزانشون‌ها از سوی کارگردان در فضایی عاری از آکسسوار اضافی که فقط جنبه‌ی ترثیتی و جا پرکن دارند، شکل بگیرد. این شکل کیمی، تبیه‌شون خواسته‌ی درایت کارگردانی را نشان می‌دهد که می‌توانست شاکله‌ی نمایش را به سمت طراحی صحنه‌ی شلوغ و ناکارآمد سوق بدهد. سوی با انتخاب لوازم صحنه‌ی کافی از خطر تجمل گرایی که متناسفانه گریبان اکثر کارهای به اجرا آمده در این سالن را گرفته، پرهیز کرده است. این پرهیز کمک شایان توجهی به حس و حال تماشاگران می‌کند که فقط و فقط به طرح صورت مسئله‌ای که نویسنده و کارگردان برای آن از شیوه‌ی نمایش در نمایش نیز استفاده کرده‌اند، مطلعوف می‌کند. نکته‌ی قابل توجه در بازی بازیگران، استفاده دست از لجه‌های مختلف است که هر کدام از آنان دارند. در این راستا بازی‌های علیرضا خمسه، محبوبه بیات و شهره سلطانی چشمگیر است. البته بازی گرفتن صحیح و اصولی از آنان، طوی که در ورطه مقوله‌هایی چون واریته و آترکیسون، تلغیزند کاری است، دشوار که امیر دژاکام به خوبی از عهده‌ی آن برآمده است. در این راستا باید به بازی پر ابریزی و خلاق «خسرو احمدی» اشاره داشت که در سراسر نمایش، پلی می‌شود میان موز واقعیت و خیال. موزی بسیار باریک و خطرناک که عبور وی از آن با آگاهی کامل صورت گرفته است.

شخصیت لطیف
نمایش مرد
نیک با
افرادی جون
علمی، ماندگار،
مطلبها و
شارده رو به
رو می‌شود
که هیچ کدام
حاضر نیستند.
خواسته‌ی او را
اجابت کنند. اما
کار به جایی

حکایت نیت خبر داشتن و کمک به همنوع، می‌تواند پررنگ‌ترین نقطه‌ی طلا بی نمایشنامه‌ی مرد نیک به حساب آید. مطرح کردن نیت خیر شخصیت اصلی نمایش، یعنی لطیف «علیرضا خمسه»، وسیله‌ای می‌شود برای انتقاد کردن از ناهنجاری‌های بسیار پررنگی که در گوش و کار شهری که در آن زندگی می‌کنیم، دائمًا با آن سر و کار داشته و داریم. «امیر دژاکام» نویسنده و کارگردانی که مهمترین دغدغه‌ی اجرایی اش پرداختن به شیوه‌های نمایش سنتی و آیینی، و تلفیق درست از شیوه‌های نمایشی مدرن تئاتر بوده، این بار نیز در آخرین نمایشی که روی صحنه آورده است، به دغدغه‌ی همیشگی خویش پرداخته است، یعنی بازگشت به اصل و ریشه‌ی نمایش سنتی ایران. کارگردان نمایش «مرد نیک» برای صحنه‌پردازی و قایعی که زوج لطیف و نصرت (محبوبه بیات) برای پیشبرد داستان در آن حضور پیدا می‌کنند، دائمًا تماشاگران را با پرسشی اشنا ولی تلح و تراژیک مواجه می‌کند که برای رسیدن به آن باید تأمل کرد و اندیشیده طاهر همه‌ی ادم‌هایی که بر سر راه لطیف و همسرش فرار می‌گیرند، دردی ندارند و اوضاع و احوال زندگی شان به کامشان است و با لبخند به اطرافشان می‌نگرند. اما در باطن، هر کدام خمی عمیق از ناسامانی‌های اطرافشان بر خود دارند که گریبان آنها را نیز گرفته است. دژاکام با پهنه‌گیری از تکنیک نمایش روح‌خویشی و فراهیم آوردن لحظات مفرح، حرف خویش را با تماشاگران در میان می‌گذارد. آن وقت است که دیگر لبخند بر لبان تماشاگران نمی‌نشیند و مشکلاتی که از زبان بازیگران شنیده می‌شود، فکر می‌کند. این فکر کردن می‌تواند به چاره اندیشیشون و درمان درد منجر شود. برای مثال، سرددسته‌ی گروه مطربها در زمانی که با افراد گروهش برای مراسم شادباش عروسی درخت شازده تمرين می‌کنند، صحبت از گم شدن دختر ماندگار می‌کند که چند روزی به خانه برنگشته و با گفتن دیالوگ «عروس گیسو پریشون گم شده و از اون هیچ کی خبر نداره» خبر تلح بزهکار شدن دخترانی را در جامعه اعلام می‌کند که تا به حال چاره‌ای برای آن از سوی هیچ کسی اندیشیده نشده است. کارگردان نمایش دائمًا با ترددنده‌ای هنرمندانه تماشاگر را با خودش رویه می‌کند که به عملکرد خویش نسبت به بروز واقعی مختلفی که در زندگی برای هر کس به شکل و شمایل مختلف اتفاق می‌افتد، فکر نکند. البته این فکر کردن باید با چاشنی خنده و آزار توان باشد که جنبه‌ی تراژیک طرح این مسایل، تماشاگر را نیازارد. این تلفیق توأم درست از سوی کارگردان در صحنه انجام شده است.

جای خالی انگیزه دراماتیک

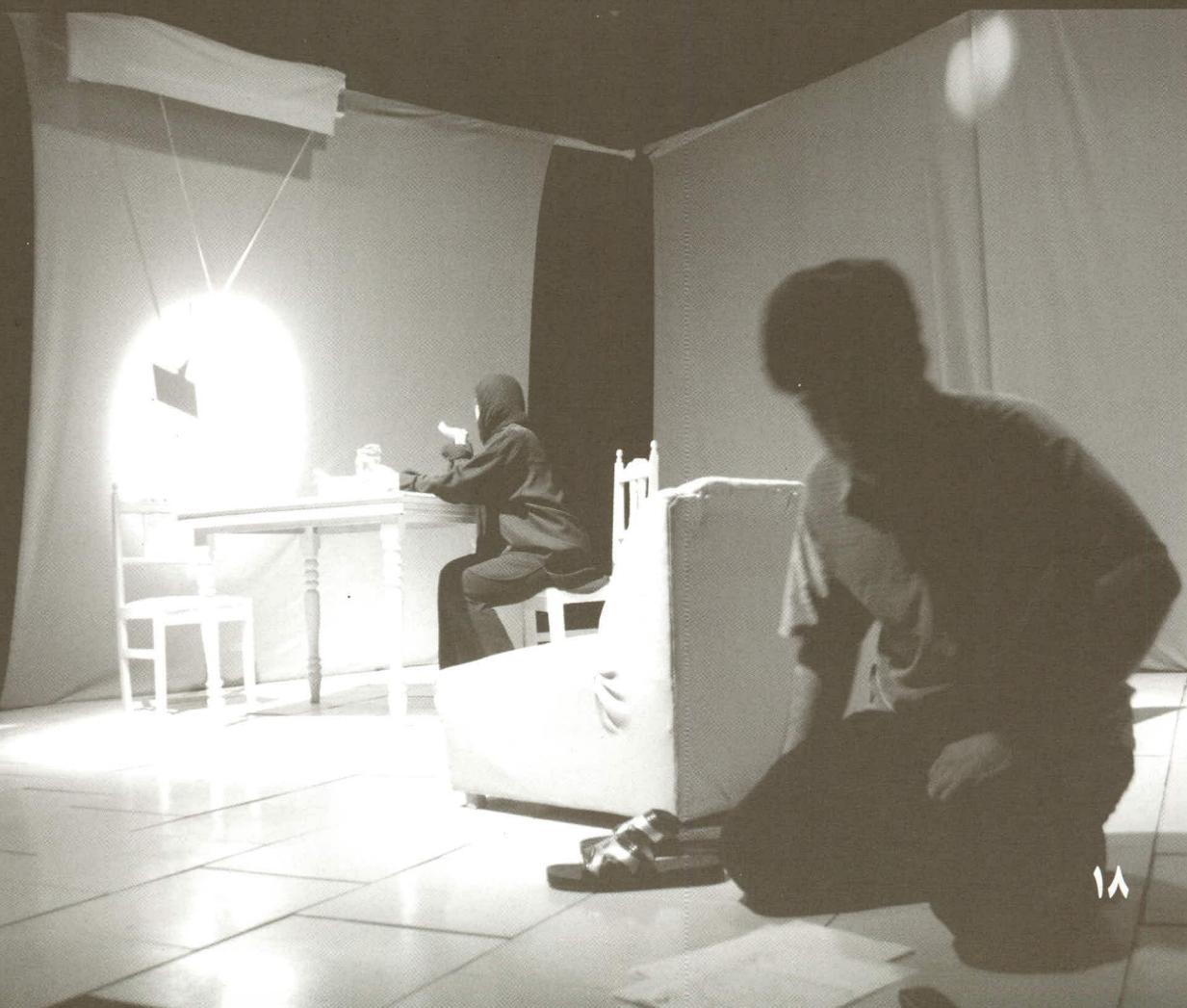
نگاهی به نمایش «موهای بلوند» به نویسنده‌ی و کارگردانی «اصغر خلیلی»
سیدعلی تدین صدوقي

خودش در رویاهایش می‌شناسد و می‌خواهد به لحاظ طراحی صحنه، استفاده از زنگ صورتی که نماد، سرزندگی، عشق و تعادل است و ... در صحنه‌ها ابتدای اثر به جا بود، اما بهتر بود، هر قدر که به انتهای نزدیک می‌شویم، تغییراتی صورت پذیرد. ریتم نمایش، یکنواخت بود. به خصوص در صحنه‌های ابتدایی، باید از عنصر ایجاز و تمہیدات دراماتیک برای این مورد استفاده کرد. بازی بازیگران، تا حدود زیادی به درستی انجام پذیرفت. بازیگر زن، شیوا مکی نیان به مراتب، چشمگیرتر بود و حس‌های درستی ارایه می‌داد. اما همین حسی بودن او در جاهابی تأثیر نامطلوبی بر جای می‌گذاشت. بیمارانی که دچار افسردگی هستند، نوعی بی‌قراری دارند و این بی‌قراری، هر لحظه فرونی می‌باشد. طراح صحنه‌ی سو، بسیار خلاقانه بود و از این بابت باید به طراح صحنه، تبریک گفت. بهتر بود از میزان سن حرکات تکراری پرهیز می‌شد، حرکت باید در ارتباط با شخصیت پردازی و پرداخت کل متن باشد. هر چند، آقای «محمدعلی میاندار» به عنوان دراماتورژ زحمت فراوانی را متتحمل شده بود، در هر صورت، شاهد نمایشی قابل تأمل و تحمل بودیم.

یک ماجرا را که در نهایت به فاجعه و بیماری زن و شاید جدایی ختم شود، رقم بزن. خانواده‌ای ایرانی در ابتدای زندگی زوج های جوان، آنان را رهانمی کنند و معمولاً چند وقت نمی گذارند، تنها باشند. به خصوص زمانی که به اصطلاح، داماد در ابتدای زندگی به ماموریت می‌رود. پس در اینجا هم باز، ضعف در انگیزه و علت دراماتیک دیده می‌شود. این ضعف، کنش و واکنش‌ها را نیز دچار اشکال می‌کند و باعث می‌شود، اتفاق‌هایی که می‌افتد، کمی غیرقابل باور به نظر برسند. چون انگیزه، آن توانایی دراماتیک را ندارد. اما از این‌ها که بگذریم، نویسنده سعی کرده است، به دور از روشنگریازی، یک مشکل اجتماعی را به صحنه بکشد و با انتخاب درست شیوه‌ی اجرایی، یعنی دو بازیگر برای یک شخصیت به کنه شخصیت‌ها و مسایل مبتلا به آنها و زندگی مشترک آن دو نقیبی بزنند. البته نویسنده سعی کرده با پیشنهادی که دختر از زندگی خانوادگی خود می‌گوید، زمینه‌هایی برای بیماری او ترتیب بدهد، اما باید گفت که بیماری عصبی به مرور زمان خود را نشان می‌دهد، به خصوص، بیماری زن که نوعی مالیخولیا یا شیزوفرنی است. او شخص دیگری را می‌بیند. فرهادی دیگر، آن فرهادی که

«موهای بلوند» یک رئالیسم اجتماعی است که رگه‌هایی از ملودرام را در خود دارد و به واقعیتی می‌پردازد که جامعه‌ی امروز به آن مبتلاست. واقعیتی که انکارناپذیر است و خود موجب بروز مسائل و مشکلات دیگر می‌شود. در این زمان که آمار طلاق در جامعه‌ی ما وحشتناک شده است، باید فکری کرد و چاره‌ای اندیشید و یا لااقل این مسأله را ریشه‌یابی کرد و علت و مشکل اصلی را یافت. در حال حاضر، علت بیشتر ناسامانی‌های خانوادگی وجودی‌های را اعتقاد می‌دانند، حال آن که شاید دیگر این مسأله نختمان شده است. علت را باید در جای دیگری جست و جو کرد. شاید اعتیاد، خود معلول علت یا علت‌های دیگر است.

در هر صورت، نویسنده سعی کرده است که با رسوخ به شخصیت‌ها و شکافتن کنه علت‌ها، موضوع را ریشه‌یابی کند، که در مواردی موفق بوده است. هر چند که ماموریت شوهر در شهرستان نمی‌تواند انگیزه‌ای قوی تلقی شود و کمی لگ می‌زند، در واقع یک ماموریت کاری آن هم در ابتدای زندگی و دوری شوهر به مدت ده روز شاید برای همسر سخت به نظر اید، اما آن قدرها هم دست‌اویز قوی و محکمی نیست که علت غایبی





نکته از یاد رفته

نگاهی به نمایش «افسون معبد سوخته» به نویسنده «نغمه ثینی»
و کارگردانی «امیر بدر طالعی»
همن نجفیان

را ایفا می‌کند و بازی مرد را! اما چرا نوآموز باید نقش اد
را بازی کند؟

قاعدنه نمایش بر این استوار است که هر کس باید خود
باشد، مرد مرد باشد، زن، زن باشد و نوآموز، نوآموز، اما
در روایت دوم نوآموز نقش دیگری (استاد) را بازی می‌کند
در ادامه این روایت از زبان مرد می‌شنویم که زن با ترفت
موفق می‌شود مرد را فربی دهد و راز مقادس را دریابد و رو
برای انتقام (انسان ساختگی، نوآموز) را می‌سازد. در رو
دوم، نوآموز هم نوآموز است.

هم بازیگر نقش استاد که این خطای نمایش است.
نکته دیگر غیبت سکوت در نمایش است. شخصیتی
پیوسته سخن می‌گویند و به جای تعمق در معنایی واژه
متن را اجرا می‌کنند.

بازیگران تصور می‌کنند برای بیان تشویش درونی
فریاد بزنند یا ریتم سخن گفتن خود را افزایش دهند.
این تشویق را می‌توان در سکوت برگزار کرد. همان‌گونه
بازیگر نوآموز انجام می‌دهد. سکوتش که می‌تواند، م
نمایش باشد و این نکته در اجرا از یاد می‌رود.

در اینجا تماساگر را دچار ابهام می‌کند، نمایش برای آنکه
این ابهام را بزداید تاگزیر دیوار دیگر داستان را آغاز می‌کند
اما هر بار با داده‌های تو! در نمایش «افسون معبد سوخته»
نه شحصیت، نه منطق روایت بلکه تأیید بر ساختمن معنای
جدید و توضیح اثر است که گرانیگاه نمایش را می‌سازد.

استراتژی که اثر در برای تماساگر اتخاذ می‌کند، باعث
افت ریتم می‌شود؛ زیرا ریتم نمایش به جای آنکه با گذرا
رویدادهای نمایش به یک ملودی دست یابد و در نهایت
آنکه اثر نواخته شود، لحظه به لحظه در چارشکست می‌شود.
دیگر آنکه اثر، فراردادی را با مخاطب منعقد می‌کند که به
آن پاییند نیست. در این نمایش سه بازیگر حضور دارند؛
زن، مرد و نوآموز. در روایت اول زن داستان زندگی خود
را می‌گوید.

در بخش اول روایت زن را می‌شنویم و بازی بازیگر نوآموز
را؛ زن و مرد را می‌شنیم و در می‌یابیم در معبد دو فرد تازه‌وارد
آمده‌اند و هر یک ویژگی منحصر به فردی دارند.
در بخش دوم، روایت مرد را می‌شنویم. بازی زن و نوآموز
را که با افزودن، محسن اندک به صورت خود نقش استاد

نمایش «افسون معبد سوخته» به سه بخش تقسیم
می‌شود. سه بخش مجزا که در یک بافت داستانی با یکدیگر
ترکیب می‌شوند و هم‌دیگر را کامل می‌کنند، اما ضرورت
این ترکیب چیست؟ این ضرورت از سوی نویسنده تحمل
نشده است.

نمایش با یک ایماز آغاز می‌شود، دو راهب - یکی استاد
و دیگری نوآموز - به معبد می‌روند. آنها زنی را می‌بینند که
ساکن معبد است. زن، نوآموز را طلب می‌کند. استاد برای
اهداء نوآموز شرطی را معین می‌کند. او می‌گوید در صورتی
نوآموز را تسلیم می‌نماید که راهبه گردبند مقدس را در
اختیار او بگذارد. زن می‌پذیرد اما استاد به وی می‌گوید نوآموز
یک انسان ساختگی است و نمی‌تواند برای راهب باشد. زن
پریشان حال و اندوهگین می‌شود. اندوه او زمانی شدت
می‌گیرد که جسد خونین استاد را با چشمان خود می‌بیند.
در این لحظه پاره‌ی اول نمایش تمام می‌شود. داستان در
این بخش آشکار است. زن راهبه تنها می‌ماند. در حالی که
رویدادی غم‌بار را مشاهده کرده است. این بخش به خودی
خود، یک برش است که آغاز، میانه و پایان دارد.

با چهره پردازان



علی اصغر گودینه

دیپلم الکترونیک

متولد ۱۳۵۴

فعالیت‌ها: از سال ۱۳۷۸ به عنوان گریمور

در مرکز هنرهای نمایشی مشغول به کار شد،

برخی آثار: واقعه در واقعه (بازی - کارگردان)،

امام علی(ع) (طراح گریم)، حر (بازی)، رابه (بازی و

گریم)، حسن کچل (طراحی و اجرای گریم) و ...



سپهاب گودزی

کارشناس طراحی صحنه

متولد ۱۳۵۶

فعالیت‌ها: آغاز فعالیت از ۱۳۷۸

شرکت در چندین نمایش به عنوان بازیگر و طراح

صحنه و چند سریال و فیلم تلویزیونی در مقام بازیگر

- طراح صحنه و گریمور.

حسام حیدری

پیش دانشگاهی تجربی

متولد ۱۳۶۱

فعالیت‌ها: آغاز فعالیت از سال ۱۳۷۹ در تئاتر شهر،

عضو انجمن گریم و ماسک خانه تئاتر، بازی در سه

نمایش و عروسک‌گردانی، تحریریه دستیاری کارگردان و

اجرای گریم چند مجموعه تلویزیونی و سینمایی.



سیده فرناز مر تضوی

فارغ‌التحصیل دانشگاه جامع
تکنولوژی در رشته گریم

متولد ۱۳۵۱

فعالیت‌ها: از ۱۳۷۹ در مرکز هنرهای

نمایشی مشغول به کار شد، در فیلم‌های کوتاه و چند فیلم سینمایی و سریال به عنوان مجری گریم کارگردان است، در تالارهای مختلف از جمله وحدت، سنگلچ، هنر، مولوی و خانه نمایش به عنوان مجری و طراح گریم فعالیت داشته است.



لیلا سرنی

دیپلم، و دارای مدرک گریم از
کالاهای کالاهای تخصصی
دانشکده هنرهای زیبا

متولد ۱۳۵۳

فعالیت‌ها: آغاز فعالیت از ۱۳۷۷ در تالارهای وحدت،
مولوی، سنگلچ، خانه نمایش و هنر. عضو پیوسته
انجمن طراحان گریم و ماسک خانه تئاتر است.



یوهنا حکیمی

تحصیل در رشته‌های هنری،
طراحی، نقاشی، خوشنویسی، نقاشی،
سرامیک و سفال و چهارپردازی،
ادبیات، تاریخ و جغرافیا

متولد ۱۳۴۴

فعالیت‌ها: از سال ۱۳۶۴ به عنوان گریمور در تئاتر شهر و دانشگاه تهران مشغول به کار شد. در تلویزیون و سینما فعالیت کرده و مدرس مؤسسات فرهنگی هنری ایران و دانشگاه آزاد بوده است.



سارا السکندری

فارغ‌التحصیل رشته گریم از
مؤسسۀ دانشگاهی رسام‌های
متولد ۱۳۴۹

فعالیت‌ها: فرا گرفتن فن گریم
تئاتر زیر نظر استاد مهین میهن. اولین طراحی گریم
با نمایش «بیار خون» به کارگردانی «تیلا پسیانی» و
آخرین طراحی، نمایش «هرگ فروشنده» به کارگردان
نادر برهانی‌مرند و همکاری در نمایش‌های مختلف
تئاتر شهر از فعالیت‌های اوست.

عاطفه ایضی

دیپلم تجربی و دارای مدرک گریم کلاس‌های
تخصصی آزاد هنر و مدرک آرایش و پیرایش سازمان
فنی و حرفه‌ای

متولد ۱۳۵۸

فعالیت‌ها: از سال ۱۳۷۸ به عنوان گریمور در تالارهای
مختلف از جمله: وحدت هنر، سنگلچ، مولوی و اداره
تئاتر حضور داشته است، عضو پیوسته و روابط عمومی
انجمن طراحان گریم و ماسک خانه تئاتر است.



سعید کروندي

لیسانس نمایش و فوق دیپلم گریم از آلمان

متولد ۱۳۵۸

فعالیت‌ها: از سال ۱۳۸۴ به عنوان گریمور در تئاتر
شهر فعالیتش را آغاز کرد.



امیر خوشگو

لیسانس طراحی صنعتی

متولد ۱۳۶۲

فعالیت‌ها: از سال ۱۳۷۹ در مرکز هنرهای نمایشی
به عنوان طراح و اجرای گریم

نمایش‌های: مهمان سرزمین خواب (تالار سنگلچ)،
غزل کفر (تالار وحدت)، حکایت الکترونیک عاشق
(تالار مولوی)، خورشید کاروان (دانشگاه تهران)،
کاکتوس (تالار مولوی) و ...



لیلا خرامی

دانشجوی رشته گریم و ماسک

در دانشگاه علمی کاربردی

متولد ۱۳۵۹

فعالیت‌ها: از سال ۱۳۷۹ در مجموعه تئاتر شهر
به عنوان مجری گریم مشغول به کار شد.



هنگامه صالحی

فوق دیپلم گریم و ماسک

دانشجویی کارشناسی ارشد هنر

متولد ۱۳۶۱

فعالیت‌ها: اجرای گریم نمایش‌های: هتل ایران،
سانتا کروز، تهران زیر بال فرشتگان، سلامان و
اسلام، کوری و ...



رضا شاپورزاده

فارغ‌التحصیل رشته طراحی

صحنه

متولد ۱۳۵۳

فعالیت‌ها: آغاز فعالیت از ۱۳۷۲، طراحی و اجرای
گریم سریال و تئاتر و طراحی صحنه و لباس. طراحی و
اجرا نقوش بر جسته.

۲۵

تئاتر

بیست و پنجمین جشنواره بین‌المللی تئاتر فجر

یکی از مهم‌ترین مسائل در تئاتر، تعهد است، تعهدی درونی. گروه اجرا کن با تمام قوای جسمی و روحی به رغم تمام مشغله‌های روزافزون زندگی شخصی و اجتماعی، در تئاتر تجربی، متنهای می‌شوند که قسمتی و یا تمام زمان خود را به این امر پردازند. در قبال آن برای سیر و سلوک فضایی گم شده و جهانی کشف نشده، به آمادگی‌های لازم جسمانی و روحانی برسند تا نقشه‌ی صفر خود را یافته و در آن، دستگاه بزرگ خلاقیت خود را که وسعت آن کاتنان به علاوه‌ی یک است را درگیر بازی سخت و جان‌فرسایی کنند. در این بین، عبور از مشغله‌های شخصی و کاری بسیار سخت است و قدرت تصمیم‌گیری گروه اجرا کنند را پایین می‌آورد تا تصمیمی واضح و دقیق برای ورود به این فضای گرفته نشود، رنج که سرمایه‌ی اصلی تئاتر تجربی است، اتفاق نمی‌افتد.

تصمیم‌گیری صحیح اولین پله‌ی تعهد است. به عنوان نمونه، اگر شخص بازیگر آینه‌ی تمام‌قد اجراست و خود را صادقه‌ای در این بوته‌ی شعله‌ور آزمایش، قرار می‌دهد، با دقت و ظرافت کافی در این مورد مصمم شود، به طور قطع، همین تصمیم اولین، پله‌ی قدرتمندواری‌کاری پراعتماد برای حضور او در کار تجربی است. سیاری از دوستان حرفاًی ما که قابل انتبا، اعتماد و احترام هستند، به خاطر دارند که در ابتدای این مسیر پنج ماهه به دعوت ما، با ما جلساتی داشتند تا به درخواست ما با تعداد ساعت‌های بالا و حضور هر روزه، قسمتی از این جریان را رقم بزنند. اما بسیار مطمئن و با شرافت، وقتی امکان چنین همراهی را در شرایط خود نیدند به ما ملحق نشدند و این نیز تصمیمی بزرگ و سودمندی است. تصمیم‌گیری صحیح برای یک هنرمند مورد خاصی نیست. چرا که حتی روی صحنه آن چیزی که شفاف رخ می‌دهد و عمل دراماتیک را بی‌ریزی می‌کند، تصمیم است و انگیزه‌های مهم هر کارگردان توسط تصمیمی که گروه می‌گیرد، تجلی پیدا می‌کند. به عنوان دومنی نمونه، تعهد گروه اجرا کن و شرکت کنندگان اعم از صحنه و سالن، که هر دو در نوشته‌ی پیش تجربی معرفی کردم، در این حرکت پنج ماهه ماضیمن ایجاد فضایی به دور از دغدغه برای ادامه‌ی مسیر کارهای کارگاهی - تجربی برخاک تعهد همه‌ی گروهها بود و این یکی از راههای مهم و حیاتی ایجاد آرامش گروهی و وصول به نتیجه در کار تجربی است. (ب) نتیجه بودن را هم نتیجه بینید).

از این حیث به جرأت می‌توان آینده‌ای نه چندان دور را پیش‌بینی کرد که هر بازیگر متنهای و پرتابلشی پس از چندین تجربه‌ی تئاتری از قبیل تجاری، حرفاًی و آماتور، با به میدان آزمایشگاهی تئاتر که همان تئاتر تجربی است، بگذارد و تصمیم خود را با پرچمی پرغور و افراشته بر خاک تعهد وجودش بکارد و سیز کند. به امید خدا.

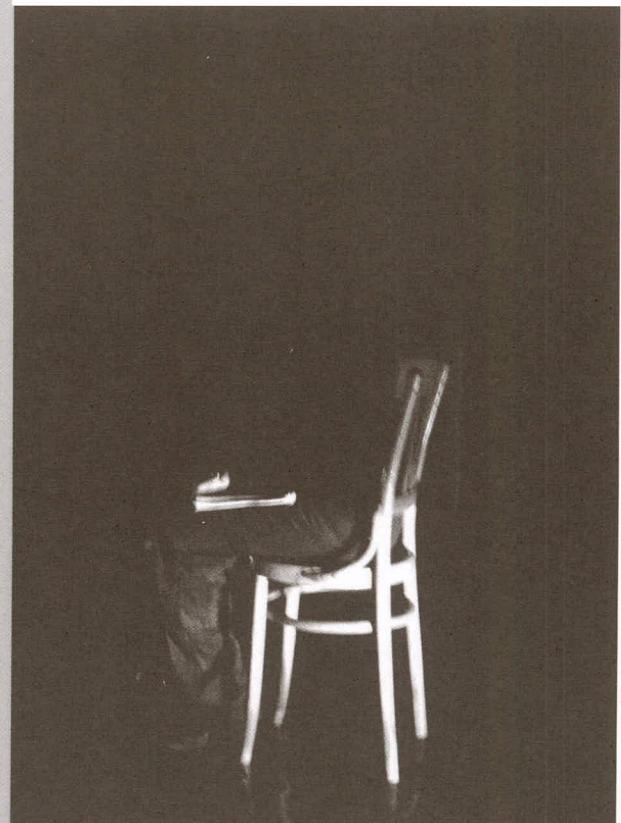
تئاتر تجربی و تعهد

اولین برنامه فصلی کارگاه نمایش

گروه هنرهای اجرایی «ویرگول»، گروهی است، جوان که با گرد هم آوردن هنرمندان از گرایش‌های مختلف هنری در کنار هم سعی دارد تا «ایده سالاری»، در پروسه‌ی خلق با ساختار تجربی - پژوهشی به تولید تئاتر حرفاًی پردازد. در گروه ویرگول، سن، سمت، سواد و سابقه‌ی افراد مطرح نیست و مبنای توانایی اعتماد کردن و داشتن فرهنگ پذیرش است و سعی می‌شود به تمام وجوه «چند وجهی اجرا» توجه شود و تمرین خلاقیت از ارکان اصلی تمرين‌های گروه است.

نمایش «بر بال‌های کلاخ شب» تکمیل شده‌ی تجربیات گروه پس از سه ماه کارمندان روی تکنیک‌های طراحی حرکت معاصر است که در برخورد آزاد با متن محمد چرم‌شیر، متن را مبنای قرار داده و آن را به چالش طراحی حرکت و فضاسازی کشانده است. متنی که در اجرای «خارج از جشنواره» به نمایش درمی‌آید، به هیچ وجه، متن اصلی نیست و صرفاً بخشی از متن اصلی را شامل می‌شود. در این نمایش موضوع اصلی «مرگ خوش» یا «اتانازی» است و توسط «سارا ریحانی» طراحی حرکت شده است.

بخش تئاتر تجربی بخش عجیبی است. با تئاتر کارگاهی و تجربی ساختن هم مقوله‌ای است پر ابهام. این گونه‌ی تئاتر نیازمند پشتیبانی است. چرا که ساختن نمایش‌های کارگاهی طول می‌کشد و نمی‌شود به سادگی و سریع از آن گذشت. آماده سازی یک گروه در راستای تفکرات و اندیشه‌های موجود در گروه های تجربی آسان نیست. وقتی گروه باشد و اندیشه هم، همه چیزی خودبه خود پیش می‌رود. کارگاه نمایش، اولین گام مثبت ولی کوچک، برای پشتیبانی از این گونه بود و اولین برنامه‌ی فصلی هم با توجه به تمام مشکلات غریب و پیچیدگی هایش، تلاشی بود در راستای ادامه‌ی روند کار کارگاهی.



دندان

Interview with Mohammad Ali Khabari

Manager of Supervision and Evaluation Council of Dramatic Arts Center

What influences do the competitive and uncompetitive specifications have on this year festival?

- We always know the art of theater in relation with its audience. So in order to have a wide-spread range of audience attendance, we should come in the way of creating culture and making theater as an artistic product that could cover more audience and spectators. It is natural that holding festivals, particularly Fajr Festival should stimulate the place of theater as it deserves.

But if this issue leads to the condition where theater groups merely aim to participate festivals, it would cause some difficulties in the rage of audience attendance and its relationship with this art, in my idea. One of the main basics of theater is audience and his participation. The active presence of theater within the society



and the "Theater for All" slogan should be organized during the year in Tehran as well as other provinces. This presence then could be effective in formation of theater culture and impressive safe competition.

How festivals could help to improve the relationship between theater and audience and distinguish the main place of theater in the society?

- Festivals are some display cases for artists' works in various types of arts and the relationship between audience and works can be assessed through artists' taste, aims, beliefs and challenges. Festivals could also guide the artists and art in charges to art studying, researching, promotion and development. Festivals should absolutely be a station which in artists and audience

communicate with each other closely and understand each other multilaterally.

Today in Festival

Thursday Jan., 11th 2007

Stage Section:

- Beneath the Arcade of Public Drinking Fountain
Playwright: Akbar Radi
Director: Hadi Marzban
Location: Vahdat Hall
Time: 19:30
- The Upright Man
Playwright: Hadi Houri
Director: Amir Dezhakam
Location: Asli Hall
Time: 18:30
- Blade and Moon
Playwright and Director: Atila Pessiani
Location: Chaharsou Hall
Time: 18:00 – 20:30
- Daedalus and Icarus
Playwright and Director: Homayoun Ghani Zadeh
Location: Sayeh Hall
Time: 17:30 – 20:00
- Red Illusion
Playwright and Director: Hossein Ahmadi Nassab
Location: Qashqaei Hall

Time: 17:00 – 19:30

- Ultimately My Vertebrae Play
Fife Tonight
Playwright: Hamid Reza

Azarang

- Director: Zari Emad
Location: Noe Hall
Time: 16:30 – 19:00
- Julius Caesar
Playwright: Shakespeare
Director: Masoud Delkhah
Location: Molavi Hall
Time: 15:00

- The Enchanted Horse
Playwright: Boleslaw Lesmian
Director: Irene Dragan
Location: Honar Hall
Time: 18:00

- Impossible is also Possible
Playwright and Director: Siroos Hemmati
Location: Mehr Hall
Time: 18:00

Street Theater Section:

Thursday Jan., 11th 2007

- Etudes of Life

Director: Morteza Vakilian

Location: Theater-e-Shahr Complex

Time: 15:00

- To Have and Not to Have
Director: Soroush Peyambari
Location: Theater-e-Shahr Complex

Time: 15:30

- Mud
Director: Yaser Khaseb
Location: Theater-e-Shahr Complex

Time: 16:00

From Gorgan

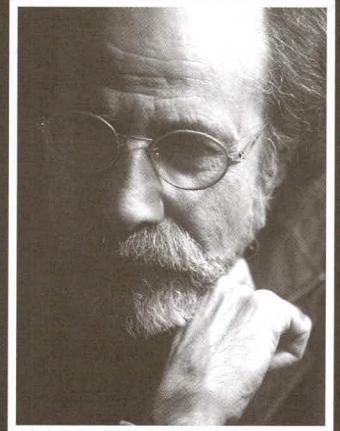
- The Last Chance
Director: Mojtaba Darbandi
Location: Theater-e-Shahr Complex

Time: 16:45

- Plus Add
Director: Akbar Hassani
Location: Theater-e-Shahr Complex

Time: 17:30





Dr. Farshid Ebrahimian Homage

Born in 1949, Tehran

PHD in Virtuosity from Torn Wood University, Amsterdam, Netherlands

He started his artistic career since 1946 as an actor

How are you following your career in different areas of theater and which one are you involving with more?

I have not done any serious practical activity since I started teaching in university. I think my last performing experience goes back to the play named "Two Grieves of Love" directing by Mr. Ghaderi. There were some offers during these years however I couldn't accept due to my involvement in university. But I have never been separated from theater. In fact I have always been connected to creative activities through criticism and my responsibilities in the National Center of Theater Critics. On the other hand I have taught some practical courses like acting in my first years of teaching, but after three years I shifted to theory fields anyways. Because of this main reason my critics also became less and less since 1998. Honestly managing a performing job need a real leisure both physically and mentally. When I was acting in theater, I tried all the times to keep myself prepared and focused on my career but the current condition with more than 8 hours a day teaching, studying thesis and other student stuffs, there is no free time. So my stage career is not gone on constantly anymore.

I have also taken lots of my time on translating. I have already translated some books like "Analyzing Harold Pinter Theater", "Analyzing Edward Albee Theater" and "Theater Criticism" in

recent years; that each one had been the first model of their related categories. There are more than 55 articles and 66 critics should have been added to them.

Have you ever decided to compile your educational subjects on theater criticism in the form of book for your student?

One of the most important weak points in theater criticism in Iran is the lack of authentic resources and scientific books in this field. That is hwy I was seeking the book for translating in this topic and wanted to find the one which is alike my teaching method. "Theater Criticism" is such a book.

By the way I have been always searches for a book about how to write a critical text. We have some things about the playwrights' criticism and some literary ones, but about theater there is no independent source. So I decided to take my course headlines and brought them in a form of a book. I have already been busy working on it.

Anyways, the main problem in the field of criticism is that we don't still face it scientifically. Still some says that this phenomenon is a very personal point of view! But I should comment that even though the taste would be as much effective as science and knowledge, criticism is still a science and has its own principals. If we have no familiarity with them, we never can criticize a play.

Playing in Cold Weather

A report on the second day of street theater performances

The first play performed yesterday in Theater-e-Shahr Complex was "The Last Chance" directing by Mojtaba Darbandi. It is also supposed to be performed today at 16:45 p.m. at the same place. Darbandi comments:"The director of a street play should attract his/her spectator entirely; otherwise may lose it. The audience could leave the place easily and it makes the job more difficult for the director".

The next play in Theater-e-Shahr was "Once Upon a Time" by Majid Amiri. This play will be performed in Bahman Cultural complex on Friday at 16:00 p.m. Amiri says:" We tried to focus on comedy style as a tool to make our play more attractive. The play is also divided to three episodes and the spectator could get the story at any time of performance".

The play "Mud" has been replaced with "It only takes a minute if you close your eyes" in festival chart. So the new play will have its

3rd performance today at 16:00 p.m. in Theater-e-Shahr Complex. It is about a man who the video tape of his wedding party has been distributed illegally and he wants to commit suicide because of that. Habibi, the director, says:" This event is like a disaster in such small cities and may destroy a person's whole life".

"Susan" which is the Zaar ritual in Qeshm Island had its 3rd successful performance yesterday in Theater-e-Shahr.

"Goodbye Earth" was the last play performed yesterday at 17:30 p.m. in Theater-e-Shahr. It has been directed by Hamed Bazar. There were some other plays performed outside Theater-e-Shahr, like "Amir's Migration" directing by Mahmoud Farzi Nejad at 16:00 p.m. in Bahman Cultural Complex, "To have and not to have" by Soroush Peyambari across Molavi Hall at 14:00 p.m. and "1367 gold coins to marry a girl" in Niavaran Cultural Complex at 16:00 p.m.

فراخوان سیزدهمین جشنواره بین‌المللی نمایش‌های آینینی و سنتی

به منظور بازیابی آینین‌های ارزشمند ملی و مذهبی ایران اسلامی و اشاعه زمینه‌های مناسب پژوهشی در بررسی ریشه‌های نمایش ایرانی و سایر ملل، سیزدهمین جشنواره بین‌المللی نمایش‌های آینینی و سنتی از سوی مرکز هنرهای نمایشی وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی در شهریورماه ۱۳۸۶ (همزمان با ایام شعبانیه) و در سطح بین‌المللی برگزار می‌شود.

■ بخش‌های مختلف جشنواره

الف: نمونه‌سازی

با توجه به معارف دینی و هویت اصیل فرهنگ ایرانی - اسلامی، نمونه‌های ارزشمندی با توجه به موازین یاد شده برای شرکت در بخش نمونه‌سازی مورد پذیرش قرار می‌گیرد. آثار متقاضی طبیعاً می‌باشد. با توجه به معارف دینی و هویت اصیل فرهنگ ایرانی - اسلامی، نمونه‌های ارزشمندی با توجه به موازین یاد شده برای شرکت در بخش نمونه‌سازی مورد پذیرش قرار می‌گیرد. آثار متقاضی طبیعاً می‌باشد.

ب: تعزیز

در این بخش تنها نسخ غریب و مهجور که تاکنون اجرا نشده و یا کمتر شناخته شده مورد پذیرش قرار می‌گیرند.

چ: مزور نمایش‌های متفاوت

در این بخش آثاری که عرصه‌های نوین و ناشناخته ارزش‌های آینینی و سنتی گونه‌های نمایشی ایرانی (نقایی - پرده‌خوانی - سیاه‌بازی - خیمه‌شب‌بازی و ...) را مضمون و موضوع کار خود داده و اجرایی متناسب و همراه با هنگارها و روش‌های نمایش‌های ایرانی را مدنظر داشته باشد مورد قبول قرار خواهد گرفت.

د: آینین‌های نمایشی میدانی

در این بخش آن دسته از آینین‌های میدانی که بتوانند سنت‌های گذشته و از یاد رفته را احیا ساخته و مردم را در میادین و گزراگاه‌ها به تأمل در یادآوری ارزش‌های سنتی کهنه‌وا دارند، مدنظر قرار خواهد گرفت.

ه: نمایش‌های بین‌المللی

آینین‌های نمایشی ارزشمند سایر ملل که به نوعی مبتنی بر ارایه نمونه‌های حرفه‌ای و کامل یک گونه شناخته شده جهانی باشد در اولویت انتخاب بخش بین‌الملل قرار خواهد گرفت.

و: همایش نمایش شرق

جشنواره در این بخش با فراخوان مقالات پژوهشی در حوزه‌ی نمایش شرق، نشسته‌های علمی تحقیقاتی خود را برگزار خواهد کرد.

● شرایط

۱- م-ton یا هر نوع دیگر از تقاضای حضور در جشنواره باید بتوانند به شکلی تازه ریشه‌های غنی آینین‌های سنتی را به زبان امروز تبدیل کرده و قابلیت‌های اجرایی شایسته و عالی را حائز باشند.

۲- نمایش‌های متقاضی نباید در جشنواره‌های دیگر شرکت کرده باشند.

۳- قابل تأکید است که اولویت حضور در بخش تعزیز، معروفی مجالس ناشناخته و غریب می‌باشد.

۴- نمایش‌های متقاضی بنده‌ای ج و د لازم است به صورت نوارهای تصویربرداری شده، همراه با توضیحات پژوهشگر به دیپرخانه‌ی جشنواره ارسال شوند.

۵- شرکت‌کنندگان در بخش همایش «نمایش شرق» باید در موعدی که مقرر می‌شود مقاله‌های خود را به دیپرخانه جشنواره ارسال نمایند. بدیهی است که زمینه‌های تحقیق حوزه‌ی فرهنگ ایرانی در اولویت خواهد بود.

● گاه شمار

۱- آرخین مهلت ارسال طرح‌ها، م-ton نمایشی یا آینین‌های نمایشی و مجالس تعزیز ۸۶/۲/۱

۲- آخرین مهلت ارسال چکیده مقالات متقاضی شرکت در همایش «نمایش شرق» ۸۶/۲/۱

۳- تاریخ اعلام نتایج کلیه‌ی آثار رسیده (به جز مقالات) ۸۶/۳/۱

۴- اعلام نتایج بررسی چکیده مقالات متقاضی در همایش «نمایش شرق» ۸۶/۴/۱

۵- آغاز بازیبینی آثار پذیرفته شده برای کلیه بخش‌های جشنواره ۸۶/۵/۱

(اصل مقاله‌های متقاضی شرکت در همایش لازم است تا دو ماه پس از ارسال چکیده مقالات به دیپرخانه جشنواره ارسال شوند).

لازم به ذکر است که تنها آثاری برای اجرای عمومی از سوی مرکز هنرهای نمایشی حمایت خواهد شد که با شرایط مذکور در بنده‌ای (الف) تا (ه) مطابقت داشته باشند.

نشانی: تهران - خیابان حافظ - خیابان استاد شهریار - جنب تالار وحدت - مرکز هنرهای نمایشی - دیپرخانه‌ی دائمی جشنواره‌ها

تلفکس: ۰۶۶۷۱۰۷۰۲ - ۰۵۱۰۷۰۲ - ۶۶۷۰۵۱۰ - ۰۲۳۷

فرم درخواست شرکت در سیزدهمین جشنواره بین‌المللی نمایش‌های آینینی سنتی

کارگردان:

عنوان طرح / نمایش‌نامه / لوح فشرده:

نوسنده: میزان تحمیلات (با ذکر رشته و گرایش):

سن:

شهر:

تلفن:

آدرس:

مختصه‌ی درباره‌ی سوابق کارگردان و گروه اجرایی:

اینجانب با اطلاع از مفاد فراخوان سیزدهمین جشنواره بین‌المللی نمایش‌های آینینی و سنتی

۳ نسخه طرح / متن / مجلس تعزیه ۰ ۳ نسخه لوح فشرده اثر میدانی ۰ ۳ نسخه لوح فشرده اثر صحنه‌ای ۰ را به همراه مجوز نوسنده (برای م-ton نمایشی و لوح فشرده اثر صحنه‌ای) و یک قطعه عکس پرستنی ارایه می‌نمایم.

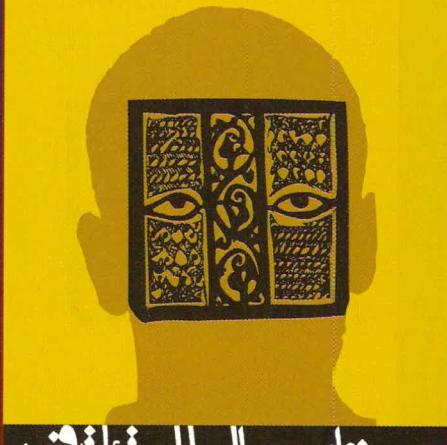
امضاء

نمایش: سرشناسی
کارگردان: علی اکبر علیزاده
نگهداری: نسخه های اسنادی



Theater for all

نمایشگاه همه



جشنواره بین المللی نمایشگاه

Fadjr International
Theater Festival

Dramatic Arts Center



Dramatic Arts Center Of Iran ,Vahdat hal,Ostad
shahriar St,Hafez Ave.Tehran 1133914934,Iran
Tel:(+98-21)66708861 Fax:(+98-21)66725316
www.theater.ir dac@neda.net

آدرس: ایران، تهران، خیابان حافظ، خیابان استاد شهریار
تالار وحدت، مرکز هنرهای نمایشی کدپستی: ۱۱۳۹۱۴۹۲۴
تلفن: ۰۲۶۷۹۷۴۱۹ فکس: ۰۲۶۷۹۱۰۷۰۲